



# СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

## ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

**1894** -е ЗАСЕДАНИЕ  
22 МАРТА 1976 ГОДА

ТРИДЦАТЬ ПЕРВЫЙ  
ГОД

НЬЮ-ЙОРК

---

### СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Предварительная повестка дня (S/Agenda/1894) .....	1
Утверждение повестки дня .....	1
Просьба Ливийской Арабской Республики и Пакистана о рассмотрении серьезного положения, возникшего в результате недавних событий на оккупированных арабских территориях: письмо постоянных представителей Ливийской Арабской Республики и Пакистана при Организации Объединенных Наций от 19 марта 1976 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/12017) .....	1

## ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

Документы Совета Безопасности (условное обозначение S/...) обычно публикуются в квартальных дополнениях к *Официальным отчетам Совета Безопасности*. Дата документа указывает, в каком дополнении опубликован данный документ или информация о нем.

Резолюции Совета Безопасности, которые нумеруются в соответствии с системой, принятой в 1964 году, публикуются в ежегодных сборниках *Резолюции и решения Совета Безопасности*. Новая система, которая распространяется и на резолюции, принятые до 1 января 1965 года, полностью вошла в силу с этого времени.

## ТЫСЯЧА ВОСЕМЬСОТ ДЕВЯНОСТО ЧЕТВЕРТОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Понедельник, 22 марта 1976 года, 15 час. 30 мин.

Нью-Йорк

*Председатель: г-н Томас С. БОЙЯ (Бенин).*

*Присутствуют представители следующих государств: Бенина, Гайаны, Италии, Китая, Ливийской Арабской Республики, Объединенной Республики Танзании, Пакистана, Панамы, Румынии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Франции, Швеции, Японии.*

### **Предварительная повестка дня (S/Agenda/1894)**

1. Утверждение повестки дня.

2. Просьба Ливийской Арабской Республики и Пакистана о рассмотрении серьезного положения, возникшего в результате недавних событий на оккупированных арабских территориях:

письмо постоянных представителей Ливийской Арабской Республики и Пакистана при Организации Объединенных Наций от 19 марта 1976 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/12017).

*Заседание открывается в 16 час. 25 мин.*

### **Утверждение повестки дня**

*Повестка дня утверждается.*

**Просьба Ливийской Арабской Республики и Пакистана о рассмотрении серьезного положения, возникшего в результате недавних событий на оккупированных арабских территориях:**

письмо постоянных представителей Ливийской Арабской Республики и Пакистана при Организации Объединенных Наций от 19 марта 1976 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/12017)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): В соответствии с решениями, принятыми сегодня утром на 1893-м заседании, я приглашаю представителей Израиля и Организации освобождения Палестины занять места за столом Совета. Я приглашаю также представителей Египта, Иордании, Сирийской Арабской Республики и Югославии занять места в зале заседаний Совета; как обычно, их пригласят занять место за столом Совета, когда наступит их очередь выступать.

*По приглашению Председателя г-н Герцог (Израиль) и г-н Терази (Организация освобождения*

*Палестины) занимают места за столом Совета; г-н Абдель Мегид (Египет), г-н Шараф (Иордания), г-н Аллаф (Сирийская Арабская Республика) и г-н Петрич (Югославия) занимают места, отведенные для них в зале заседаний Совета.*

2. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Я хотел бы также информировать Совет о том, что я получил недавно письмо от представителя Саудовской Аравии с просьбой пригласить его в соответствии с правилом 37 временных правил процедуры Совета принять участие без права голоса в обсуждении данного пункта повестки дня.

3. Если нет возражений, я предлагаю, в соответствии с практикой работы Совета и соответствующими положениями Устава, пригласить представителя Саудовской Аравии принять участие без права голоса в прениях в Совете.

*По приглашению Председателя г-н Баруди (Саудовская Аравия) занимает место в зале заседаний Совета.*

4. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Первый оратор в моем списке — представитель Иордании. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

5. Г-н ШАРАФ (Иордания) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, от имени моей делегации я передаю вам искренние поздравления и заверения в высочайшем уважении в связи с вашим вступлением на пост Председателя этого высокого органа Организации Объединенных Наций. Это дань уважения вам как выдающейся личности и вашей мужественной борющейся стране — Бенину. Символическое значение имеет тот факт, что выдающийся сын Африки председательствует во время прений в Совете Безопасности по вопросу о серьезном положении на оккупированных арабских территориях и о борьбе арабского народа за свободу и самоопределение. Еще раньше, в январе, другой выдающийся сын Африки, уважаемый представитель Танзании, руководил прениями

в Совете Безопасности, связанными с вопросом о правах арабского народа, являющегося мишенью продолжающейся агрессии. Это хорошее предзнаменование. Выполнение вами обязанностей Председателя символизирует неизбежный триумф дела свободы и самоопределения.

6. Позвольте мне, пользуясь этим случаем, передать также слова приветствия уважаемому представителю Соединенных Штатов. Многие из тех, кто знаком с ним, в том числе и я, знают, что он является человеком твердых убеждений, человеком мужественным и преданным своей стране и делу, в которое он верит. Не питая никаких иллюзий в отношении возможности его полного или почти полного согласия с нашей позицией в предстоящие дни и в ряде других случаев в будущем, мы, по крайней мере, знаем, что американскую делегацию будет возглавлять выдающийся деятель, который стремится к сотрудничеству и решению проблем, а также к их серьезному рассмотрению, учитывая необходимость сотрудничества и конструктивного подхода к проблемам Организации Объединенных Наций и всего мира.

7. Таким образом, Совет Безопасности снова собрался сегодня, для того чтобы обсудить участь народа, который в течение последних девяти лет находится под безжалостной и жестокой оккупацией. Всего лишь в январе Совет провел широкое общее обсуждение ближневосточной проблемы, включая и его существенный компонент — палестинский вопрос. В то время заседание Совета было сорвано в результате наложения вето. Сейчас народ, находящийся под оккупацией, гневно протестуя против угнетения и невыносимой ситуации, обращается к Совету с призывом о неотложной помощи, на который Совет не откликнулся в январе. Статус-кво, обусловленный угнетением, нельзя считать стабильным. Положение, контролируемое силой, не является нормальным. Военная оккупация не может рассматриваться частью международного сообщества в качестве положения, не имеющего взрывоопасных последствий. Такие последствия имели место. Население оккупированного Западного берега — население Иерусалима, Хеврона, Наблуса, Рамаллаха — восстало. Оно восстало, исполненное гнева и решимости дать отпор безжалостной военной машине сил оккупации, не имея оружия и средств для обороны.

8. „Самая просвещенная и благодатная оккупация в истории” — как называли ее апологеты израильского расизма в течение многих лет — ударила в панику и сбросила маски. Изошренность методов подавления, применявшихся Израилем на оккупированных территориях, быстро уступила место самым грубым, откровенно жестоким, отвратительным методам, которые даже дружественные Израилю средства информации в стране нашего пребывания не могли в достаточной степени скрыть. Некоторые из нас на протяжении длительного времени предостерегали против самоуспокоенности международного сообщества и отсутствия должного отношения к взрывоопасной ситуации. Некоторые из нас на протяжении многих лет предупреждали о том, что было бы весьма опасно и неразум-

но допустить, чтобы оккупация на Ближнем Востоке сохранялась до бесконечности, ибо это привело бы к насилию и взрыву. Как можно было позволить Израилю продолжать оккупировать после июня 1967 года территорию, в три раза превышающую его собственные размеры и населенную более чем миллионом арабов? Как можно было позволить Израилю блокировать все пути к мирному урегулированию и к мирной эвакуации? Как можно было позволить Израилю использовать каждый час оккупации для создания его собственных поселений на оккупированных территориях, перемещать население, экспроприировать обширные земли, принадлежавшие населению этих районов, эксплуатировать и поглощать экономику районов, находящихся под его оккупацией, силой заставлять нуждающуюся и беспомощную часть арабского населения на Западном берегу и в секторе Газа превращаться в дешевую рабочую силу на израильских заводах и стройках и, помимо всего прочего, аннексировать официально и физически поглотить наиболее важную в историческом плане и ценную часть оккупированных территорий — Иерусалим?

9. В то время, когда это происходило, Израиль твердил неизменное „нет” в ответ на два самых естественных и законных требования арабов, являющихся стороной в конфликте, — чтобы Израиль ушел с оккупированных арабских территорий и чтобы палестинский народ, жертва совершившегося и продолжающегося насилия Израиля, получил право на возвращение и на самоопределение. Даже в условиях полного и гарантированного мира Израиль не согласился бы на эти справедливые и законные требования. Арабская сторона неоднократно обращалась в Совет Безопасности. Палестинцы обращались в Совет. Даже в этом случае Израиль пренебрег Советом. Вместо творческого подхода и искренних усилий по исправлению исторических несправедливостей и достижению согласия Израиль предпочел спрятаться в скорлупе враждебности по отношению к Организации Объединенных Наций, подозрительности к своим друзьям, число которых быстро сокращается, и мстительности по отношению к своим жертвам. Лагерь беженцев продолжали подвергаться обстрелам и бомбардировкам. Население на оккупированных территориях находилось в положении людей, вокруг шеи которых затягивают петлю, и в то же время было свидетелем того, как характерные особенности его родной земли претерпевали чудовищную метаморфозу.

10. Нигде эта метаморфоза не была более радикальной и более болезненной, чем в оккупированном Иерусалиме. Поэтому не вызывает удивления то, что искра восстания вспыхнула именно там. Иерусалим — самая прекрасная и ценная часть исторического наследия арабов Палестины; он уникален. Он является также символом прочного единства исламского мира. Это также символ человеческого братства и общности судеб. Иерусалим — это универсальное явление, плюралистическое по духу и символике, достоинство народа, который унаследовал и защищал его, жил в нем и вокруг него на протяжении многих веков. До прихода сионистских поработителей и фанатиков Иерусалим

олицетворял терпимость, открытость и нетленные духовные ценности. Именно первый этап сионистской оккупации привел к разделу Иерусалима в 1948 году. Второй этап оккупации, завершённый в 1967 году, привел к прямой насильственной аннексии Израилем Иерусалима и к постепенному, но систематическому искажению его физического, культурного и демографического характера. Еще в июле 1967 года этому срочному вопросу уделила внимание Генеральная Ассамблея, которая приняла две резолюции, призывавшие Израиль отменить его меры и действия, направленные на изменение характера и статуса оккупированного города [резолюции 2253 (ES-V) и 2254 (ES-V)]. Затем Совет Безопасности неоднократно рассматривал положение в Иерусалиме, ухудшающееся в результате лихорадочных мер Израиля, и принял резолюции 252 (1968), 267 (1969) и 298 (1971). Были даже проведены специальные прения, а затем принята резолюция [271 (1969)], когда имел место поджог святой мечети Аль-Акса в условиях израильской оккупации в сентябре 1969 года.

11. Но несмотря на эти четкие и ясные резолюции, Израиль продолжал систематическую политику изменения физического и демографического характера этого города, проявляя агрессивный религиозный шовинизм. Оккупационные власти продолжали экспроприировать арабские земли и собственность в оккупированном и аннексированном городе и за его пределами, с тем чтобы создать новые израильские кварталы на руинах снесенных бульдозерами арабских кварталов. Площадь земель, конфискованных в арабском Иерусалиме, превысила 20 тыс. дунумов, — а это весьма значительная часть площади небольшого и густонаселенного города.

12. В начале 1975 года кнессет (израильский парламент) одобрил осуществление генерального плана застройки Иерусалима, согласно которому 30 процентов всего района Западного берега реки Иордан будут присоединены к Иерусалиму с целью их постепенного поглощения. Этот район включает 9 городов и 60 деревень с населением 250 тыс. человек; на их руинах будут построены новые израильские кварталы, которые займут весь арабский Иерусалим. Шуфат, Джабаль Аль-Машариф, Хай Аль-Магарба, Шарафат, Бейт Ханина, Каландия, Аль-Тур, Наби Самуэль, Джабаль Аль-Мукабир, Сур Бахир — все эти древние арабские названия и районы быстро исчезают и теряют свой самобытный характер. Когда будет завершен израильский план застройки в Иерусалиме, новые кварталы будут включать 35 тыс. жилых зданий, в которых разместятся 122 тыс. израильских евреев, живущих на арабской земле, что радикально изменит характер и состав населения города.

13. Используются различные методы давления, с тем чтобы осуществлять систематическое перемещение арабов из Иерусалима. Холмы, окружающие город и принадлежащие арабам, уже захвачены, и таким образом арабское население Иерусалима уже отрезано от соотечественников, живущих на оккупированной части Западного берега реки Иордан. Между тем гра-

ницы аннексированного Иерусалима уже отодвинуты и включают значительную часть Западного берега, расположенную к северу, востоку и югу от города, и множество городов и деревень. Эти радикальные изменения физического, демографического и культурного характера Святого города направлены на то, чтобы систематически притеснять арабских жителей и постепенно предать забвению арабский облик этого города.

14. Неустанно проводя эту политику, Израиль посягает на исламский вакуф — мусульманские святыни и религиозную собственность — и уничтожает многие из них, в том числе мечети и почитаемые святыне места. Исторический квартал мусульманских святых и героев — Хай Аль-Магарба — стал одним из первых объектов уничтожения. Квартал Шараф, где находятся 600 предметов исламской религиозной собственности, а также четыре мечети и многие уникальные исторические места, уже захвачен. В духе мщения и провокаций проводились „раскопки” в главных исламских святынях, таких как известная мечеть Аль-Акса, Хайит Аль-Бурак и Аль-Масджит Аль-Умари. Каковы бы ни были все заверения и оправдания Израиля, если эти настойчивые „раскопки” в районе мечети Аль-Акса будут продолжаться, они приведут к повреждению ее фундамента, а затем и к ее разрушению.

15. Такая позиция Израиля не случайна. Она соответствует общей позиции и политике израильского государства в отношении культурного наследия и прав народа, оказавшегося под израильской оккупацией. Его религиозные места поклонения являются неприкосновенными. Его культурное наследие — это преграда для сионистского культурного господства. Мечеть Аль-Акса была не только повреждена физически, она подверглась и более грубым и отвратительным осквернениям. Духовное достоинство мечети подвергается все большему поруганию. За последние несколько лет мы были свидетелями все возрастающего числа разрушений и актов осквернения этой мечети. В этом году увеличилось количество нападения со стороны банд преступников, которые открыто являлись в мечеть, вызывая там смятение и хаос, оскверняли это место и провоцировали верующих мусульман. В Израиле раздавался также хор голосов, призывавших к разделу мечети и захвату ее части. Другие призывали к ее уничтожению. В такой обстановке фанатизма и ксенофобии израильский магистрат принял в январе этого года постановление о том, чтобы разрешить евреям осуществлять религиозные обряды во дворе мечети Аль-Акса, нарушив тем самым практику и традиции и санкционировав еще более вопиющее посягательство на святыне места и культурное наследие мусульман.

16. Та же политика проявилась и в другом месте: в городе Хевроне оккупационные власти вызвали возмущение всего исламского мира и всего просвещенного человечества, грубо нарушив неприкосновенность священной мечети Аль-Харам Аль-Ибрахими. Постепенно учащались и случаи осквернения этого места. Мусульманам мешали молиться в их древней

мечети. Было запрещено осуществлять открытый призыв к молитве, что необходимо по мусульманской религии во время молитвы. Израильские власти запретили также отпевать в мечети усопших, что необходимо, согласно религиозной традиции. Оттуда были вывезены все предметы обихода и внутреннего убранства. Там стали проводиться еврейские праздники и свадебные церемонии. Служители культа и персонал мечети подвергались избиениям, оскорблениям и даже арестам со стороны властей. И наконец, министр обороны Израиля издал приказ о разделении всего района мечети, рассматривая как израильскую большую часть территории мечети, которая включает большинство исторических и святых объектов ислама. Жителям данного района, предки которых построили эту мечеть и молились в ней в течение столетий, было разрешено пользоваться только одним входом.

17. В то время как в оккупированных районах осуществляются религиозное и культурное господство и перемещение, на всех оккупированных территориях систематически проводятся другие акции. Оккупационные власти начиная с 1967 года осуществляют политику создания израильских поселений в различных районах оккупированной территории. Согласно израильским источникам, на этих арабских территориях уже создано более 60 поселений. Эти поселения создаются на конфискованных землях и в среде арабского населения. Они представляют собой медленную колонизацию и национальное вытеснение — ужасная и неизбежная участь коренных жителей этого района. Ежедневно происходят стычки и звучат резкие протесты, поскольку новые поселенцы, которых поддерживает военно-оккупационная машина, осуществляют новые перемещения людей, мирно живущих на своей древней родине.

18. Разве при таких обстоятельствах положение может оставаться спокойным и стабильным? Как может молчать население Западного берега? Если международное сообщество, парализованное теми могущественными силами, которые поддерживают агрессоров, может оставаться бездейственным, то жертвы не могут делать этого. На оккупированной святой земле происходит восстание. Население Иерусалима. Рамаллаха, Эль-Бира, Наблуса, Эль-Халиля, Вифлеема, Иерихона и Тулькарма восстало против оккупации. Мэры и муниципальные советы подали в отставку. Молодые арабы встречают израильские броневики камнями и кулаками. Всеобщая забастовка распространилась на города Западного берега. Жесткие уличные столкновения происходят ежедневно. Израиль ловко использует различные формы подавления. Введено осадное положение. Бастующим владельцам магазинов угрожают, их избивают и арестовывают, вынуждая открыть магазины. Оккупационные власти устраивают жестокие нападения на школьников. Такова тяжелая, трагическая, но и героическая реальность.

19. Разве можно удивляться тому, что на оккупированных территориях произошел взрыв? Было бы естественно и противно логике жизни и истории, если бы такого взрыва не было.

20. Урок, который преподнесло нам это внезапное и широкое восстание, имеет, совершенно очевидно, историческое значение. Это — напоминание всем странам мира о том, что угнетение силами иностранной оккупации не соответствует современному международному правопорядку. Это — напоминание странам „третьего мира” о том, что борьба всех народов против иностранного господства неделима. Это — напоминание сильным и самоуспокоенным, тем, кто поддерживает угнетателя, о том, что их политика обречена на провал, что их расчеты ошибочны и что у них отсутствует историческое чутье. Это — преисполненный боли призыв к пробуждению и решительному вмешательству международного сообщества, с тем чтобы приостановить агонию, покончив с анахроничным и неоправданным военным господством одного могущественного государства, получающего мощную поддержку, над мирным и безоружным населением, живущим на своей родине. Это — мужественный и скорбный призыв народа Святой земли к миру, гласящий, что Иерусалим — святейший и возвышенный — становится объектом расчленения, осквернения и поругания на глазах у всего мира, в то время как могущественные силы „не замечают” этого.

21. На сей раз Совет Безопасности не может игнорировать настоятельную необходимость принять меры. Если в прошлом некоторые его члены находили оправдание для бездействия в технических аргументах, заявляя, будто действия Совета подорвут их односторонние инициативы, то в настоящий момент таких аргументов и заявлений нет. Совет должен действовать немедленно, с тем чтобы подчеркнуть неотложный характер и серьезность ситуации. Международное общественное мнение должно быть поставлено в известность и призвано оказать помощь жертвам агрессии. Необходимо заставить Израиль соблюдать принципы международного права, определяющие поведение оккупирующей державы в оккупированном районе. Израиль должен воздерживаться от любых действий, которые направлены на изменение характера и статуса оккупированной земли, в частности оккупированного Иерусалима. Он должен отменить меры, уже принятые в этом отношении. Его должны заставить уважать права человека жителей оккупированных территорий.

22. Хотя все это настоятельно необходимо, конечной и самой главной целью Совета должен быть окончательный и безвозвратный уход Израиля со всех оккупированных арабских территорий.

23. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Следующий оратор — представитель Сирийской Арабской Республики. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

24. Г-н АЛЛАФ (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-английски*): Позвольте мне в начале своего выступления выразить вам, г-н Председатель, чувство удовлетворения в связи с тем, что я выступаю в этих прениях под вашим руководством. Мы убеждены, что под мудрым руководством сына брат-

ской африканской страны эти прения дадут плодотворные результаты.

25. Сегодня Совет Безопасности рассматривает в четвертый раз в течение менее чем четырехмесячного периода серьезное положение, возникшее в результате продолжающейся незаконной оккупации Израилем арабских территорий. Фактически Совет провел заседания в конце ноября прошлого года, для того чтобы рассмотреть вопрос об истечении мандата Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разединением на оккупированных сирийских Голанских высотах, и в своей резолюции 381 (1975) постановил возобновить мандат этих Сил еще на шесть месяцев и вновь собраться 12 января 1976 года, с тем чтобы провести полные прения по ближневосточной проблеме, включая палестинский вопрос, с участием Организации освобождения Палестины.

26. Поскольку примерно через двое суток Израиль ответил на это решение серией варварских воздушных налетов на лагеря палестинских беженцев в Ливане, Совет вновь собрался в начале декабря, чтобы рассмотреть создавшееся положение, и 8 декабря большинством в 13 голосов против 1 при 1 воздержавшемся проголосовал за проект резолюции [S/11898], осуждающий израильскую агрессию против Ливана и палестинских беженцев. Однако проект резолюции не был принят, несмотря на то что он получил поддержку подавляющего большинства, поскольку единственный голос, поданный против него, был голосом постоянно-го члена Совета, а именно Соединенных Штатов.

27. Совет Безопасности собрался вновь, как было решено, 12 января 1976 года. После серьезных и конструктивных двухнедельных прений, в результате наложения еще одного вето тем же государством-членом, Совет не смог принять получивший широкую поддержку, сбалансированный и справедливый проект резолюции [S/11940], включающий все основные элементы для установления справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке.

28. Совет должен сегодня еще раз срочно рассмотреть серьезное положение, возникшее в результате продолжающейся израильской оккупации, экспансии, аннексии и незаконных мер, направленных на изменение демографического состава, а также политического, культурного и религиозного статуса Иерусалима и других частей оккупированных арабских территорий.

29. Генеральный секретарь обратил внимание международного сообщества на опасное положение, возникшее в результате недавних событий на Западном берегу, и выразил 19 марта свое беспокойство в связи с человеческими страданиями и жертвами. Генеральный секретарь совершенно справедливо отметил, что эти события указывают на настоятельную необходимость активизации усилий в поисках справедливого и прочного мира в данном районе.

30. Фактически уже в течение нескольких недель оккупированный Западный берег является ареной

ожесточенных массовых демонстраций против израильских оккупантов. Тысячи молодых палестинских студентов, рабочих, мужчин, женщин и даже детей противостоят хорошо вооруженным израильским солдатам и парашютистам; их единственное оружие — решимость не склониться перед угнетателем. Последняя вспышка выступлений против израильских оккупационных сил была вызвана постановлением суда Иерусалима от 28 января о том, что евреи имеют право молиться в мечети Аль-Акса, а также сговором израильских властей с незаконными еврейскими поселенцами на Западном берегу.

31. Арабские студенты в Вифлееме, Рамаллахе, Эль-Бире, Тулькарме, Дженине, Наблусе и Иерусалиме шли по улицам своих городов и сел, протестуя против сионистского осквернения мусульманских святынь и против еврейских поселений на Западном берегу. Они подняли палестинский флаг над своими школами и зданиями, и они могли швырять только камни в израильских солдат, применивших слезоточивый газ и избивавших детей тяжелыми дубинками и прикладами ружей.

32. Израильские солдаты врываются в школы, вытаскивали школьников, зверски избивали и арестовывали их. Еще более серьезным является тот факт, что сионистские солдаты вблизи деревни Азария открыли огонь по группе молодых арабских демонстрантов. Трое арабских подростков были ранены; один из них, одиннадцатилетний мальчик, был ранен в голову пулями израильских солдат и в крайне тяжелом состоянии отправлен в госпиталь. Были зверски избиты и арестованы сотни молодых студентов. В Рамаллахе, Эль-Бире и Хальхуле был установлен комендантский час. Мэры и городские советы Наблуса, Эль-Бира, Рамаллаха, Бир-Зейта, Сильвада и других городов Западного берега в знак протеста сложили свои полномочия вопреки угрозам сионистов. Министр обороны Израиля Шимон Перес угрожал тем, что „вооруженные силы Израиля примут необходимые меры и не остановятся перед решительными действиями в случае любых нарушений общественного порядка“. Несколько часов спустя израильские солдаты открыли огонь по арабским студентам.

33. Но Шимон Перес был не единственным деятелем Израиля, который угрожал арабским студентам, протестующим против сионистских акций. Как мы слышали сегодня утром [1893-е заседание] от представителя Организации освобождения Палестины, раввина Моше Левингера, руководителя Кирыт-Арба, ортодоксального еврейского поселения, созданного несколько лет назад вблизи Эль-Халиля, 17 марта выступил по израильскому телевидению с призывом к жителям Кирыт-Арба „стрелять и убивать“, потому что арабов Эль-Халиля „надо проучить и поставить на место“. Однако, согласно Бюллетеню № 55 Еврейского телеграфного агентства от 19 марта, министр Шимон Перес оспорил право раввина Левингера стрелять в арабов и позднее напомнил Кирыт-Арба в телевизионном интервью, что „только полномочные представители государства и его силы безопасности

имеют право стрелять или отдавать другим приказ стрелять”.

34. Случаи нарушения сионистами религиозных прав мусульман не новы и не ограничиваются этим недавним актом осквернения. В ходе войны 1948 года и после нее сионисты уничтожили сотни мечетей и храмов в районах, которые попали под их оккупацию. Затем вновь, в ходе войны 1967 года, израильские войска обстреляли и разрушили много мусульманских и христианских храмов в Иерусалиме и в других районах оккупированных территорий. Израильские войска взорвали 135 зданий и мечеть в Старом Иерусалиме, для того чтобы очистить место для площади перед Аль-Бурак. С 1967 года сионистские власти нарушали права мусульман в Аль-Харам Аль-Ибрахими в Эль-Халиле, разрешая мусульманам молиться в мечети только по пятницам. Сионисты постепенно превратили большую часть мечети Аль-Ибрахими в синагогу, и эти нарушения достигли кульминации в августе 1975 года, когда израильским кабинетом было принято решение ввести новые порядки для верующих евреев и мусульман в мусульманской мечети, что привело к фактическому разделению святых мест в Масъед Эль-Халиль и к изменению его институциональной структуры и установленной религиозной практики.

35. С 1967 года Генеральная Ассамблея приняла шесть резолюций, а Совет Безопасности — четыре резолюции о Иерусалиме и святых местах. После преступного поджога священной мечети Аль-Акса 21 августа 1969 года Совет Безопасности в своей резолюции 271 (1969) осудил невыполнение Израилем прежних резолюций Совета и Генеральной Ассамблеи о статусе города Иерусалима и обратился к Израилю с призывом тщательно соблюдать положения четвертой Женевской конвенции<sup>1</sup> и принципы международного права, касающиеся военной оккупации. Совет Безопасности вновь повторил это требование в своей резолюции 298 (1971) и выразил сожаление по поводу неуважения Израилем к предыдущим резолюциям Совета и Генеральной Ассамблеи.

36. По сообщениям самой сионистской печати, восстание арабского населения на оккупированном Западном берегу, которое распространилось на все города и деревни оккупированных территорий и достигло масштабов широкой народной революции против сионистских оккупантов, вспыхнуло не только вследствие осквернения израильянами мечети Аль-Акса и других мусульманских святынь, но и вследствие незаконного заселения сионистами арабских земель, а также угнетения израильянами арабского населения. По существу, спустя девять лет после оккупации Западного берега, сектора Газа и других районов арабских территорий сионистский режим продолжает осуществлять бесчеловечное угнетение арабского населения и систематическую политику экспансии и агрессии.

37. Длинный перечень израильских нарушений можно лучше всего подытожить простым напоминанием пункта 5 резолюции 3525 А (XXX) Генеральной Ас-

самблеи от 15 декабря 1975 года по докладу Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий. В этом пункте Ассамблея осудила, в частности, следующую политику и действия Израиля:

- „a) аннексию частей оккупированных территорий;
- b) создание на них израильских поселений и переселение в них инородного населения;
- c) разрушение и уничтожение арабских домов;
- d) конфискацию и экспроприацию арабского имущества на оккупированных территориях, а также все другие сделки по приобретению земли, заключаемые между израильскими властями, организациями или гражданами, с одной стороны, и жителями или организациями оккупированных территорий, с другой стороны;
- e) эвакуацию, депортацию, изгнание, перемещение и высылку арабского населения оккупированных территорий и лишение его права на возвращение;
- f) массовые аресты, административное задержание арабских жителей и плохое обращение с ними;
- g) разграбление археологических и культурных ценностей;
- h) вмешательство в свободу вероисповедания и отправления обрядов, а также в права и обычаи семьи;
- i) противозаконную эксплуатацию природных богатств, ресурсов и населения оккупированных территорий”.

38. В своем заявлении на Всемирном женском конгрессе в Берлине в октябре прошлого года израильский адвокат г-жа Фелисия Лангер описала то, что она видела собственными глазами изо дня в день на оккупированной территории в течение всех этих лет. По ее словам, она хотела бы ясно заявить, что „политика узаконенного террора является официальной политикой израильских оккупантов на территориях, оккупированных в 1967 году”. Она сказала далее, что 27 тыс. палестинцев подверглись заключению с 1967 года, а около 4 тыс. человек все еще находятся в израильских застенках. Она сообщила конгрессу:

„Разрушение домов, конфискация собственности, введение длительного комендантского часа, осады, которым подвергаются целые деревни, — таковы характерные черты оккупации. Израиль конфисковал более полутора миллиона дунумов земель на Западном берегу, более 1/4 части всего района Западного берега, треть сектора Газа. Тысячи бединумов были принудительно выселены со своих земель. Общая площадь конфискованной у них земли составляет приблизительно 100 тыс. дунумов...



Таковую же деятельность оккупанты осуществляют и в арабской части Иерусалима — конфискация 22 тыс. дунумов арабских земель в городе и его окрестностях и насильственное выселение десятков тысяч арабов, которые там жили и работали.

...После разрушения 800 арабских зданий вокруг Иерусалима было построено 10 новых израильских секторов, которые простираются до Бейт-Джалаха и дороги к Иерихону — „кольцо вокруг Иерусалима“, как называют его власти. Результатом такой политики явились серьезные демографические изменения численности арабских жителей — со 140 тыс. в 1948 году до 70 тыс. в 1974 году.

...В общей сложности во время оккупации было разрушено 13 тыс. домов, и в эту цифру не включены полностью разрушенные Голанские высоты. На руинах трех мирных деревень — Ялн, Бейт-Нуба и Аринас, которые были разрушены израильской армией в 1967 году, сейчас растут цветы. Канадский вкладчик построил там центр отдыха. Но под цветами, в глубине земли, под этими руинами погребена жизнь.

Колонизация оккупированных территорий еврейскими поселенцами продолжается и в настоящее время. Имеется свыше 50 новых поселений на Голанских высотах и 18 запланировано. Недалеко от Рафаха ведется строительство города”.

39. Сионистские лидеры даже не делают попыток скрыть свое желание захватить все оккупированные арабские территории, осуществить иудаизацию священного города Иерусалима и всех остальных святых мест мусульман и христиан. Газета „Нью-Йорк таймс“ только четыре дня назад, 18 марта, сообщила о том, что мэр Иерусалима г-н Тедди Коллек в интервью, данном по радио, выступил против „правых членов муниципального совета, которые вели группы молодых евреев в Темпл-Маунт на молитву“, не потому, что это было неправильно и незаконно, а потому, что подобное поведение при существующем взрывоопасном положении является безответственным. Г-н Коллек добавил, что суверенитет Израиля над всем Иерусалимом, включая Темпл-Маунт, является неоспоримым, а это означает, что Израиль ныне объявляет о своей власти над самой мечетью Аль-Акса. Сионистский мэр, заканчивая интервью, заявил:

„Мы должны оставить что-нибудь для будущих поколений и для пришествия Мессии. Мы не должны делать все это сегодня. Нам надо укрепить то, чего мы достигли, не вызывать конфронтаций“.

40. Таким образом, очевидно, что данный вопрос для сионистских руководителей является только вопросом времени и возможности. Однако может ли международное сообщество оставаться в бездействии или молчать перед лицом этой систематически проводимой сионистской политики колонизации арабских территорий, искажения их облика и изменения их демографического, культурного и политического характера?

41. До каких пор Организация Объединенных Наций будет слепа и глуха, в то время как каждый принцип ее Устава игнорируется и нарушается? Оккупация Израилем арабских территорий является не только вопиющим нарушением Устава и Всеобщей декларации прав человека, но представляет собой продолжающийся акт агрессии в нарушение Устава, принципов международного права и, в частности, определения агрессии, принятого Генеральной Ассамблеей в резолюции 3314 (XXIX), в которой подтверждалось, что

„будет квалифицироваться в качестве акта агрессии... любая военная оккупация, какой бы временный характер она ни носила, являющаяся результатом... вторжения или нападения“.

42. Даже без угнетения или репрессивных мер военная оккупация сама по себе является достаточным злом и представляет собой нарушение самых элементарных национальных прав народа оккупированных территорий; она является также оскорблением их чести и достоинства. Однако сионистская оккупация арабских территорий особенно жестока и чудовищна, поскольку она, в отличие от других случаев военной оккупации, направлена на то, чтобы изгнать коренное население и заменить его иноземными поселенцами только потому, что эти поселенцы являются евреями.

43. В наш век деколонизации Организация Объединенных Наций не может оставаться безучастной, в то время как расистский колониальный режим поглощает арабские территории одну за другой и расширяется как образование, основанное исключительно на расовой и религиозной дискриминации. Однако Израиль не может уничтожить палестинский народ. Рано или поздно сионисты должны признать существование народа Палестины, поскольку оно проявляется в продолжающейся решительной и героической борьбе палестинского народа как на оккупированных территориях, так и за их пределами.

44. Право палестинцев, находящихся под израильской оккупацией, на сопротивление сионистским оккупантам всеми средствами, имеющимися в их распоряжении, является законным и признается Уставом и международным правом. Не может быть мира или спокойствия для сионистов до тех пор, пока они не уйдут с последней пяди оккупированных арабских территорий и не признают неотъемлемых национальных прав палестинского народа.

45. Израиль всегда бросал вызов международному сообществу и отказывался выполнять Устав и резолюции Организации Объединенных Наций. Сионисты бойкотировали предыдущие заседания Совета, утверждая, что единственное место, где они могут встретиться с ООП, — это поле боя. Очевидно, сионисты сейчас осознали, что их отсутствие не помешает Совету или членам международного сообщества прийти к убеждению, что невозможно найти решение ближневосточной проблемы без участия народа Палестины и что ООП — это единственный законный представитель палестинского народа. В связи с этим действитель-

но вызывает сожаление то, что Соединенные Штаты, используя процедурные уловки, продолжают оставаться единственным членом Совета, выступающим против участия ООП в его работе на основе принципа, который неоднократно поддерживался подавляющим большинством членов Совета.

46. Трагедия палестинского народа продолжается очень долго. За последние 29 лет Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности было принято 244 резолюции, большинство из которых не выполнены из-за неуступчивости Израиля и его упорного пренебрежения Организацией Объединенных Наций.

47. У Совета Безопасности имеются четкие обязательства по Уставу немедленно принять необходимые меры, для того чтобы покончить с расистским колониальным положением, которое — если оно будет продолжаться — угрожает взрывом всему району. Должно быть срочно покончено с израильской оккупацией Западного берега, сектора Газа и остальной части оккупированных арабских территорий. Должно быть покончено с кошмаром, в котором Ближний Восток существует уже в течение трех десятилетий, и Израилю надлежит выполнить соответствующие резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи. Если он будет по-прежнему бросать вызов Организации Объединенных Наций и продолжать незаконную оккупацию арабских территорий, то Совет должен выполнить свои обязательства по Уставу, чтобы заставить Израиль действовать в соответствии с Уставом и резолюциями Генеральной Ассамблеи.

48. Народу Палестины не дают возможности осуществить право на самоопределение, поскольку совершаются насильственная оккупация его территории, изгнание и высылка с его земли, отрицается право палестинских беженцев на возвращение к своим очагам и собственности. Ни один народ не может осуществить свое право на самоопределение, когда в результате агрессии его территория находится под иностранной оккупацией. Никто не может пользоваться основными правами человека или принимать участие в определении судьбы и будущего собственного народа, пока ему отказывают в праве на возвращение к своей земле и собственности. Поэтому необходимо, чтобы национальные неотъемлемые права палестинского народа были осуществлены и гарантированы Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей. Должна быть осуществлена резолюция 3236 (XXIX) Генеральной Ассамблеи, в частности ее пункты 1 и 2, подтверждающие неотъемлемые права палестинского народа, включая его право на самоопределение, национальную независимость и суверенитет, а также право палестинцев на возвращение к своим очагам и собственности.

49. Израиль имеет привычку говорить практически обо всем, за исключением прав палестинского народа или неизбежности своего ухода со всех оккупированных арабских территорий. У меня не вызывает сомнения то, что сионистский представитель позднее выступи-

пит с нападками в адрес Организации Объединенных Наций, Совета Безопасности и его членов за их внимание к положению на оккупированных арабских территориях, где, по его словам, арабские жители окружены заботой и вниманием оккупантов и живут в гораздо лучших условиях, чем их соотечественники, которые лишены благ сионистской оккупации. Почему бы ему не выступить? Вы не читали редакционную статью, опубликованную в сегодняшнем номере газеты „Нью-Йорк таймс“, где оккупация Израилем Западного берега описывается как „одна из наиболее благодатных военных оккупаций современности“? Газета „Нью-Йорк таймс“, которая в остальном проявила способность логически мыслить и призвала покончить с десятилетней израильской военной оккупацией, должна знать, что никакая военная оккупация не является благодатной, особенно расистская колонизация при помощи поселений сионистского типа. Точка зрения „Нью-Йорк таймс“ была бы, разумеется, иной, если бы эти земли были частью американской территории.

50. Совет Безопасности призван принять необходимые меры, для того чтобы покончить с нарушением Израилем прав человека и национальных прав арабского народа на оккупированных территориях. Есть лишь один путь, обеспечивающий прекращение Израилем постоянных нарушений и репрессивных мер против арабских жителей, а именно полный вывод израильских оккупационных войск с Западного берега, из сектора Газа и остальных арабских оккупированных территорий.

51. Арабы — мужчины, женщины, дети, студенты, рабочие и молодежь оккупированных территорий — возлагают огромные надежды на Совет, поскольку у них нет возможности противостоять военной машине и арсеналу самой безжалостной колониальной расистской оккупации в современной истории. Именно Совет в силу своей ответственности и полномочий может ответить на их призыв к освобождению, национальной независимости и самоопределению.

52. В заключение я хотел бы процитировать отрывок из моего выступления неделю назад в Комитете по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа:

„Сирийская Арабская Республика выступает за справедливое урегулирование, которое в первую очередь и прежде всего учитывает осуществление неотъемлемых национальных прав палестинского народа и полное освобождение оккупированных арабских территорий. Президент Асад подтвердил в октябре прошлого года, что Сирия не согласится ни с какими шагами на сирийском фронте, если они не будут сопровождаться идентичными мерами на палестинском фронте. Сирийская Арабская Республика верна этому обязательству”<sup>2</sup>.

53. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): Следующий оратор — представитель Израиля, которому я предоставляю слово.

54. Г-н ГЕРЦОГ (Израиль) *(говорит по-английски)*: Г-н Председатель, боюсь, что в ходе этой дискуссии я не смогу полностью согласиться с некоторыми членами Совета, и в первую очередь с моими арабскими коллегами. Тем более есть все основания начать выступление в духе согласия с моими арабскими коллегами, что, к сожалению, бывает не часто, и присоединиться к добрым пожеланиям и поздравлениям в ваш адрес в связи с вашим вступлением на пост Председателя.

55. Я хотел бы также приветствовать представителя Соединенных Штатов, чей богатый опыт поможет ему представлять самую великую демократию в мире и быть главным защитником институтов демократии в этой всемирной Организации.

56. Меня неизменно поражает склонность представителя Сирии часто приписывать другим несправедливости, присущие его режиму. Об этом я подумал, когда недавно прочитал в одном из журналов интригующую статью. В ней говорится:

«Житель Западной Африки, который был направлен на учебу во французскую дипломатическую службу, до того как его страна получила независимость в 1960 году, встретил на обеде арабского дипломата. Этот араб был из северной части того региона, который в то время являлся Объединенной Арабской Республикой, конкретнее из Дамаска. Он сказал жителю Западной Африки, что его страна должна опасаться евреев. Западный африканец сказал, что он никогда не встречал евреев, и спросил, что это за люди. „Это люди, которые приезжают в вашу страну, берут в свои руки вашу торговлю, финансы, ничем не делятся с коренными жителями и направляют прибыль к себе домой“, — разъяснял араб. „Простите, — ответил западный африканец, — но в моей стране мы называем их сирийцами“».

57. Меня тронула обеспокоенность сирийского представителя судьбой святых мест. Где же он был в 1969 году? Газета „Аль-Хайят“, выходящая в Бейруте, напечатала тогда следующее сообщение:

„Никто во всем мусульманском мире не может забыть 24 января 1965 года, день, когда впервые в истории танки вступили в великую мечеть Ум-майяд в Дамаске, обстреливая молящихся. В тот день было убито 200 молящихся. Великая мечеть Михроб была закрыта в течение нескольких дней, для того чтобы можно было очистить ее стены, ограду, крышу и михраб, на которых были следы крови погибших“.

58. Я не нахожу слов, слушая эту бесплодную дискуссию на основе искаженных фактов, которая происходит при явном отсутствии энтузиазма со стороны ее участников. Уинстон Черчилль, будучи в оппозиции, как-то обвинил находившегося у власти премьер-министра в том, что тот превратил английский парламент в заведение для широкой публики. Я не могу

избавиться от впечатления, что ООП удалось, по крайней мере, превратить эту Организацию в такое же общественное заведение для использования в собственных целях. Мир охвачен пожаром, война угрожает целому ряду районов, проблемы Африки важны и сложны, однако, когда ООП желает этого, вследствие межарабского соперничества, всю нашу Организацию призывают прекратить дискуссию по вопросам, затрагивающим судьбы мира во всем мире, с тем чтобы удовлетворить политические амбиции ООП. Когда она просит провести заседание, его проводят; если она не хочет проводить заседание, его не созывают.

59. До сих пор у меня не было возможности прокомментировать это новое и странное явление, когда организация, которая не представляет государство и которая даже не претендует на то, чтобы представлять государство, действует на равных правах с государствами-членами. Этот факт — вопиющее нарушение Устава, который конкретно предусматривает, что лишь государства, являются ли они членами Организации или нет, или отдельные лица могут находиться за столом Совета Безопасности. Нет в Уставе положения о присутствии организации, определенно не имеющей таких же прав, как государства-члены. Многие знатоки международного права, такие как профессор Гросс из университета Тафтс, заявляли о том, что решение Совета по данному вопросу представляет собой вопиющее нарушение Устава. Г-н Харлан Кливленд, бывший помощник государственного секретаря Соединенных Штатов и директор программы Института Аспена в области международных отношений, писал по этому вопросу лишь несколько недель назад следующее: «Решение Совета Безопасности о том, что неправительственная организация может находиться за столом Совета, — это вряд ли „процедурный вопрос“; это скорее необщепринятый путь изменения Устава». Вы открыли ящик Пандоры, и я с большим интересом ожидаю трюков юридической акробатики, к которым будут прибегать многие из уважаемых представителей, в то время как несогласные и неудовлетворенные движения будут оспаривать свои права, поддерживаемые теми, на кого всегда можно рассчитывать в невинных и не столь уж невинных международных делах. Да, ящик Пандоры открыт, и за пример моральной слабости и триумф соображений выгоды, к сожалению, должна будет платить эта Организация. Здесь сейчас находятся представители единственного так называемого освободительного движения в мире, чье руководство не настолько доверяет народу, который оно якобы пытается освободить, чтобы жить среди него.

60. Президент Египта в своем официальном заявлении на прошлой неделе совершенно точно сказал, что он о них думает. Как сообщается в газете Саудовской Аравии „Указ“, он „хотел бы только, чтобы палестинцы сбросили маску и хоть раз сказали подлинную правду“. Действительно, они не могут появиться сегодня ни на каком публичном форуме в Египте. Они присутствуют здесь, и им стоило бы жизни появиться в Иордании, не говоря уже о том, чтобы выступать там или действовать. Сирийское правитель-

ство совершенно справедливо осуществляет над ними самый строгий контроль и активно превращает ООП в организацию, контролируемую Сирией. Президент Садат в интервью, на которое я ссылался, сказал, что они собираются заменить Арафата своим собственным кандидатом Зухейром Муссейном, которого президент Садат назвал обычным автомобильным вором. Они получили возможность свободно действовать в Ливане, что имело хорошо известные всем нам губительные, катастрофические последствия, причем данный орган продемонстрировал полное безразличие к трагедии Ливана.

61. Как порочна нынешняя ситуация! Мы торжественно заседаем на форуме, который включает представителей великих народов мира, обсуждаем утверждения, основывающиеся на злобной лжи, тратим впустую наше время, тогда как рядом с нами, в Ливане, развертывается трагедия чудовищных масштабов, распадается государство-член, жизнь миллиона христиан находится под смертельной угрозой. Здесь мы сталкиваемся с трагедией непомерных человеческих страданий, трагедией, в основе которой лежит преследование по религиозным мотивам и которая имеет чрезвычайно серьезное политическое значение, в то время так в течение почти года данный Совет не счел необходимым обратить внимание на эту несущую гибель трагедию...

62. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Представитель Организации освобождения Палестины поднял вопрос по порядку ведения заседания. Я предоставляю ему слово.

63. Г-н ТЕРАЗИ (Организация освобождения Палестины) (*говорит по-английски*): Совет собрался на дневное заседание, чтобы обсудить пункт повестки дня, содержащийся в документе S/Agenda/1894. Но я сейчас выслушиваю заявление о том, что происходит в Ливане, а этот вопрос не стоит на повестке дня. Поэтому хотелось бы, г-н Председатель, чтобы вы попросили ораторов ограничиваться вопросами, упомянутыми в повестке дня.

64. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Слово по порядку ведения заседания предоставляется представителю Соединенного Королевства.

65. Г-н РИЧАРД (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Мы выслушали выступления пяти представителей, которые никак не назовешь произраильскими. При всем уважении к ним я считаю, что израильская делегация может выступить так, как она хочет, и говорить своими собственными словами.

66. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Слово по порядку ведения заседания предоставляется представителю Организации освобождения Палестины.

67. Г-н ТЕРАЗИ (Организация освобождения Палестины) (*говорит по-английски*): Я не просил о том, чтобы представитель сионистского образования не выступал с заявлением. Единственное, о чем я просил

вас, г-н Председатель, — это чтобы его заявление ограничивалось пунктом повестки дня. На данном заседании мы не обсуждаем вопрос о Северной Ирландии, мы не обсуждаем положение, создавшееся в Ливане; мы обсуждаем серьезное положение, возникшее в результате действий сионистских властей против нашего народа в оккупированной Палестине.

68. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Сейчас мы продолжим прения. Прошу представителя Израиля продолжить свое выступление.

69. Г-н ГЕРЦОГ (Израиль) (*говорит по-английски*): Есть ли предел международного цинизма и лицемерия, нашедшего отражение в этой ситуации? Согласно данным, опубликованным Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев 18 февраля, в Ливане было убито около 12 тыс. человек, — что, кстати, больше общего числа потерь Израиля за пять войн, — около 40 тыс. человек получили ранения и увечья и около 40 тыс. были непосредственно затронуты событиями. В Бейруте и окрестностях 10 — 20 процентов домов было разрушено или им причинен ущерб; и это еще заниженные данные.

70. Каковы бы ни были цифры, мы видим в них — а мы в Израиле очень хорошо осознаем это, поскольку христиане-беженцы пытаются найти убежище в нашей стране, — ужасное событие, которое грозит превратиться в массовую человеческую трагедию. И что же сделал Совет Безопасности? Ничего. Ваше молчание так же поражает, как молчание христианской церкви, хранящей безмолвие по причинам удобства и безучастно взвешивающей на то, что ее пастве грозит уничтожение. Но ведь вы находите время, чтобы обсуждать обвинения, построенные на злобной лжи, очевидной для всех, и демонстрации, о которых я еще буду говорить; в основном в них участвовали подростки, которых подстрекали к таким действиям. Один из них был убит, двое ранены, в связи с чем один израильский солдат был арестован израильскими властями по обвинению в открытии огня без приказа, суд состоялся в пятницу на прошлой неделе. Несомненно, что даже в односторонней оргии ненависти против Израиля, которая заставляет Организацию Объединенных Наций исключить из сферы своего внимания почти все остальное в мире, простой здравый смысл диктовал бы чувство меры, по крайней мере ради соблюдения приличий, если не ради чего-либо другого.

71. Вопрос, который мы обсуждаем здесь, — это вопрос внутренней юрисдикции Израиля. Сам факт постановки вопроса на данном этапе поэтому обращает внимание на самое серьезное событие, которое произошло и которое должно подвергнуть быстрой эрозии то малое, что осталось от влияния данной Организации в мире. Принцип разделения власти, в силу которого исполнительная власть не контролирует юридическую, применим во всех демократических странах и фактически является частью системы ООН. Одна из форм, которую этот принцип принимает или должен принимать в Организации Объединенных Наций, заключается в том, что, когда оспаривается поведение го-

сударства, этому сопутствует два момента. Один из них — это идея беспристрастности Организации Объединенных Наций; другой — предоставление обвиняемой стороне права быть выслушанной в атмосфере беспристрастия. В течение многих лет, и особенно в последние пять лет, обе эти концепции были забыты в практике Организации Объединенных Наций. Идея беспристрастного заслушания была заменена той идеей, что органы ООН являются и прокурором, и судьей. В этих прениях и обвинение, и судебное постановление были сформулированы еще до того, как я получил возможность представить свои аргументы. Просто предполагалось, что все, что я скажу, будет полностью неуместным. Ничто не может лучше проиллюстрировать то, что я хочу сказать, чем это заседание. Предпочли выдвинуть обвинение против государства Израиль.

72. Принципы естественного права предписывали, что представитель государства Израиль появится за этим столом и объяснит позицию его правительства в данном вопросе. Другими словами, было бы логично, если бы данный орган, услышав обвинения, выслушал ответ Израиля, обсудил все это и затем принял решение. Но нет, эти принципы забыты. В пятницу, три дня назад, у членов этого органа имелся проект резолюции, приговор, который они уже обсуждали между собой. В пятницу, три дня назад, представитель Пакистана и его коллега из Ливии, по просьбе которых было созвано это срочное заседание и которые представили жалобу на Израиль, внесли проект резолюции, предпрещавший данный вопрос, и обсудили этот проект резолюции, этот приговор, со многими из моих коллег за этим столом. Невероятно, но факт. В том обществе, которое я представляю, такая процедура вызвала бы возмущение и была бы сразу отвергнута. Подготовка проекта резолюции, приговора, перед тем как выслушаны стороны, особенно тогда, когда вы знаете или когда большинство из вас сознает, что представленные утверждения являются не чем иным, как презренной ложью, является насмешкой над всеми принципами, которые данная Организация сегодня предаст, и такой формой процедуры, которую мы можем лишь осудить. Это положение действительно очень напоминает то, что описано в „Алисе в Стране чудес“. «„Пусть присяжные выскажут свое мнение“, — сказал Король... „Нет, нет, — заявила Дама Червей, — сначала приговор, а мнение потом“». Если бы Льюис Кэррол жил сегодня, ему не было бы необходимости придумывать Страну чудес, для того чтобы собрать там все несообразности. Ему всего-навсего нужно было бы пустить Алису в это здание. А для того, чтобы она на каждом шагу слышала сказанные повелительным тоном слова: „Отрубить ей голову“, ей достаточно было бы только одного — носить Звезду Давида.

73. Нежелание Организации Объединенных Наций понять действие этих основных принципов естественного права на международной арене отражается в ее нежелании понять действие тех же принципов во внутренней жизни подлинно демократических обществ.

74. Позвольте мне обратиться к письму, в котором содержится жалоба и которое адресовано вам, г-н Председатель, представителями Пакистана и Ливии [S/12017]. В этом письме упоминается также письмо представителя Саудовской Аравии при Организации Объединенных Наций на имя Генерального секретаря от 12 марта [S/12012]. Согласно приложению к письму, „постановление суда [состояло] в том, что евреи, имеют право молиться в мечети Аль-Акса“. Я повторяю: „мечети Аль-Акса“. Это утверждение является ложью, презренной ложью, вредной и злобной попыткой использовать религиозные чувства в политических целях. Никакого подобного постановления не было принято судьей Рут Орт в суде магистрата в Иерусалиме. И совершенно невероятно то, что Совет Безопасности, имея в своем распоряжении средства для выяснения фактов, послушно соглашается рассмотреть вопрос о постановлении суда магистрата в Иерусалиме, которого никогда, я повторяю, никогда не существовало.

75. Позвольте мне разъяснить факты: они в конце концов имеют отношение к делу.

76. Г-н Председатель, с вашего разрешения я хотел бы распространить среди членов Совета карту района Темпл-Маунт. Темпл-Маунт — место, где находятся Первый и Второй еврейские храмы, — в Иерусалиме является наиболее почитаемым святым местом еврейской религии. В исламе Темпл-Маунт называется Аль-Харам ан-Шариф; находящаяся там мечеть Аль-Акса представляет собой третье по значению мусульманское святое место после мечетей в Мекке и Медине. Этот район включает мечеть Аль-Акса, Храм на Скале (мечеть Омара), где находится скала, на которой, по еврейскому преданию, Авраам готовил своего сына Исаака к жертвоприношению, и большой открытый двор. Часть западной поддерживающей стены Темпл-Маунт, которая осталась неповрежденной после разрушения Второго храма в 70 году нашей эры, является так называемой Западной стеной, или Стеной плача, и представляет собой самое почитаемое место в еврейской религии, национальном сознании и традициях из-за сходства с Западной стеной — святой святым в храме, который святой дух, как гласит еврейское предание, никогда не покидал. Во время оккупации Иорданией с 1948 по 1967 год евреям не разрешалось молиться у Стены плача, что было нарушением условий Соглашения о перемирии, подписанного Израилем и Иорданией в 1949 году<sup>3</sup>.

77. 5 июня 1967 года вооруженные силы Иордании совершили нападение на Израиль в Иерусалиме, который тогда был разделенным городом; результатом последовавшей затем шестидневной войны было воссоединение Иерусалима. Правительство Израиля в том же месяце — 28 июня 1967 года — приняло закон 5727-1967 от охраны святых мест, в результате чего был обеспечен беспрепятственный доступ к соответствующим святым местам для представителей всех вероисповеданий. В соответствующих разделах этого закона говорится:

„1. Святые места охраняются от осквернения и любого иного святотатственного действия и от всего того, что может нарушить свободу доступа представителям различных религий к священным для них или их чувств местам.

2. а) Если кто-либо осквернит или как-либо иначе нарушит святость такого священного места, он подлежит тюремному заключению сроком на 7 лет.

б) Если кто-либо каким-то образом нарушит свободу доступа представителям различных религий к святым местам, священным для них или их чувств, он подлежит тюремному заключению сроком на 5 лет.

3. Этот закон является дополнением, а не аннулированием любого другого закона.

4. Министру по делам религии поручается осуществлять этот закон, и он может после консультаций с представителями соответствующих религий или в результате внесения ими предложения и с согласия министра юстиции вносить поправки в любой вопрос, связанный с осуществлением настоящего закона.

5. Закон вступает в силу в день его принятия кнессетом”.

78. Правительство Израиля до сегодняшнего дня воздерживалось от издания правил для евреев, совершающих молитвы в Темпл-Маунт, с тем, чтобы не вызывать чувство обиды у мусульманского населения, и с тем, чтобы предотвратить беспорядки между религиозными общинами. Поэтому Израиль столкнулся с парадоксальной ситуацией, когда евреи не только воздерживаются от осуществления своего неотъемлемого права, но и когда правительство Израиля даже предало суду тех, кто пытался молиться в Темпл-Маунт.

79. После воссоединения Иерусалима в 1967 году определенные израильские группы начали общественную и правовую кампанию за то, чтобы разрешить евреям молиться в Темпл-Маунт. В 1968 году Верховный суд Израиля отказал в таком разрешении. Судья Верховного суда Уиткон, вынося решение, заявил:

„Эта ситуация единственная в своем роде, и я сомневаюсь, возникала ли такая ситуация в истории нашего народа или где-либо еще в мире. Положение, связанное с Темпл-Маунт, весьма сложное и может в значительной степени угрожать межобщинным отношениям. Было бы верхом безрассудства не учитывать все последствия обращений истцов. В самом деле, на данном этапе мы достигли предела нашей правовой юрисдикции. Всесторонний учет фактов, связанных с данным вопросом, не может иметь место без рассмотрения политической ситуации и вопроса безопасности в целом. В интересах правительства действовать в соответствии с этими

соображениями. Подлинная суть вопроса выходит далеко за пределы тех узких границ, которые изложили заявители. На самом деле соображения являются гораздо более широкими, чем те, которые могут быть представлены в этом суде. Поэтому я считаю, что нет никаких оснований для юридического вмешательства”.

80. В прошлом году несколько евреев попытались молиться в открытом дворе Темпл-Маунт — я подчеркиваю, в открытом дворе — и были изгнаны оттуда мусульманской полицией, назначенной исламским бюро вакф для охраны святых мест. Против них были выдвинуты обвинения. На карте вы можете увидеть, где именно происходил этот инцидент. 28 января этого года судья Рут Опп, выслушав это дело, включая показания, пришла к заключению о том, что никто из мусульман не присутствовал при этом инциденте и что молитва совершалась в районе открытого двора на расстоянии 50 метров от Врат милосердия и далеко от какой-либо мечети. Поэтому она оправдала обвиняемых на том основании, что эти действия не представляли собой нарушения норм общественного порядка по Уголовному кодексу от 1936 года, на основании которого были выдвинуты обвинения. 9 февраля окружной прокурор Иерусалима апеллировал — апелляция № 5/70, — исходя из целого ряда причин, включая и то, что действия ответчиков были совершены ими преднамеренно, с тем чтобы нарушить мир, и поэтому они несут уголовную ответственность за свои действия, и что на суд оказывали влияние не относящиеся к делу соображения. Никогда при рассмотрении этого дела речь не шла о мечети Аль-Акса. Никогда в своем решении судья не упоминала Аль-Акса или какую-либо другую мечеть. Министр полиции Шломо Холлель объявил 29 февраля, что полиция подчинится решению Верховного суда и арестует любого еврея, который попытается молиться в Темпл-Маунт. Министр по делам религии Ицхак Рафаэль заявил по израильскому радио всего лишь три дня назад, что евреям не позволят молиться в Темпл-Маунт.

81. Вчера, 21 марта 1976 года, Верховный судья Беренсон в решении по делу „Рудольф Коен против министра полиции” — дело Верховного суда № 9976 — отверг просьбу о вынесении специального постановления, выдвинутую истцом, представив доводы, почему израильская полиция не должна разрешать ему молиться в Темпл-Маунт. От имени суда судья Беренсон вынес постановление о том, что суд не будет вмешиваться в действия полиции, когда полиция считает, что существует опасность нарушения общественного порядка. Верховный суд в этом же случае подтвердил свое собственное решение по делу Верховного суда № 222/68 от 1968 года, на которое я ссылаюсь ранее.

82. Такова, следовательно, ситуация на сегодняшний день.

83. Между тем не произошло никаких изменений в статус-кво, который сохраняется правительством



Израиля с 1967 года и при котором правительство Израиля не разрешает евреям молиться в Темпл-Маунт, а израильская полиция — евреи, мусульмане и христиане, помимо мусульманской полиции, несущей ответственность за район Темпл-Маунт, — мешает этим молениям.

84. Я готов допустить, что представители Пакистана, Ливии и Саудовской Аравии, возможно, не могут понять ситуацию, при которой суды не зависят от исполнительной власти. Я могу понять, что им непонятна ситуация, при которой суду в Израиле не может диктовать волю никакой другой орган, включая и правительство Израиля, не говоря уже об этом органе. Я ничего другого от них и не ожидаю. Откуда им знать? Но вот вполне четкая ситуация, когда интересы мусульман находятся под защитой правительства Израиля. Зачем тогда пытаться нападать на правительство Израиля за то, что оно защищает интересы мусульман? Причина заключается в том, что это фальшивое утверждение было возведено против Израиля по политическим соображениям, в попытке нарушить гармонию и успешное сосуществование евреев и арабов в Иерусалиме, которое стало примером для всего мира. Это делается некоторыми арабскими мусульманскими странами в атмосфере шантажа и давления, которые противоречат вере и убеждениям десятков миллионов мусульман во всем мире.

85. В настоящий момент я, как представитель страны, 10 процентов населения которой являются мусульманами, призываю мусульманские нации от имени нашего мусульманского населения обратить внимание на Саудовскую Аравию и Иорданию, которые в течение многих лет упорно отказывали израильским мусульманам в осуществлении ими заповедей Хаджи, в паломничестве в Мекку, являющемся одним из пяти основных заповедей Ислама. Действительно, уместно напомнить, что в течение 19 лет, с 1948 по 1967 год, ворота мечети в Темпл-Маунт в Иерусалиме были закрыты для израильских мусульман по приказу Иордании. Лишь в 1967 году эти ворота были открыты для израильских мусульман, когда город был объединен. Я повторяю, что пользуюсь данной возможностью, чтобы обратиться к мусульманскому населению всего мира, с тем чтобы они склонили своих арабских братьев по религии в пользу мусульман, граждан Израиля.

86. В письме представителя Саудовской Аравии на имя Генерального секретаря от 12 марта содержится не что иное, как сплошные измышления, которые столь же неточны и неверны, как и рассказы о молящихся в мечети Аль-Акса. В этом документе, в частности, делается ссылка на статью в израильской ежедневной газете „Маарив“ от 22 июля 1969 года, в которой цитируются слова покойного главного раввина Израиля о реконструкции храма во дворе Аль-Харам ан-Шариф. У меня здесь имеется фотокопия упомянутой статьи из „Маарива“. Вот она. Я считаю себя хорошим знатоком иврита. Если кто-то из присутствующих сможет найти в этой статье подобное ут-

верждение, то я был бы весьма признателен за это; я его просто не смог найти.

87. Все это было бы весьма комично, как была бы комична и вся процедура, основанная на фальшивом обвинении израильского суда в решении, которое он никогда не принимал, если бы это не свидетельствовало столь трагически о преднамеренной попытке использования лжи, с тем чтобы вызвать возмущение мусульман во всем мире и спровоцировать расовую, религиозную и человеческую ненависть самого низкого сорта.

88. Поскольку я говорю о документе Саудовской Аравии, у меня здесь есть еще один пример литературного творчества Саудовской Аравии, который весьма характерен в этой связи. Я ссылаюсь на документ, изданный королевским Генеральным консульством Саудовской Аравии в Нью-Йорке, содержащий карту, на которой не существует государства Израиль — я предполагаю, что это попытка выдать желаемое за действительное, — и на которой Персидский залив называется Арабским заливом, — возможно, опять-таки это попытка выдать желаемое за действительное.

89. Израиль обвиняется в попытке произвести отчуждение коренного арабского населения от его истории, цивилизации и культуры путем „израилизации программ образования и учебных планов“. Это ложь. Верно другое. Все арабские школы в Иерусалиме преподают лишь курсы, утвержденные иорданским департаментом образования, кроме церковных школ, которые, в отличие от того, что имело место в период иорданского правления с 1948 по 1967 год, свободно могут разрабатывать свои собственные курсы обучения. Я мог бы добавить любопытную деталь: приблизительно 5 тыс. арабских учителей на Западном берегу преподают только по иорданской программе и иорданское правительство считает их иорданскими гражданскими служащими, их зарплата фактически выплачивается им не только правительством Израиля, но также и правительством Иордании.

90. Утверждение о том, что проводятся меры, направленные на то, чтобы побудить арабское население Иерусалима покинуть свои дома и оставить свою собственность, являются абсолютно неверными. Единственными арабами, выселенными из Старого города Иерусалима, были те, кто занимал оккупированные еврейские дома в еврейском квартале после столкновений в 1948 году. Они были вынуждены вернуть собственность законным хозяевам и даже получили компенсацию, которая была им выдана для оказания помощи в нахождении новых мест жительства.

91. В письме от 19 марта упоминается о массовых арестах на Западном берегу, и мы слышали здесь трогательные слова, сказанные представителями, которые выступали до меня. Позвольте мне поставить все на свое место. Мы утверждаем, что общее число арестованных на Западном берегу за последний месяц составило 48 человек.

92. И наконец, мы подходим к абсолютно нелепым обвинениям, касающимся „ликвидации исламского и христианского наследия и институтов“. Это злобные измышления, в чем убедился бы любой, кто потрудился бы посетить Иерусалим. Еще никогда не было такого широкого развития и распространения религиозной жизни в городе для всех вер, как за последние несколько лет.

93. Лучшей иллюстрацией полной безосновательности этих прений является замечание представителя Иордании о мечети Аль-Ибрахими, которое полностью извращает не только факты, но и историю. Речь идет о захоронении патриархов в городе Хевроне, известном среди еврейского народа как пещера Махпела. Пещера Махпела является для евреев священным местом, там находятся захоронения еврейских патриархов — Авраама, Исаака и Иакова и их жен — Сары, Ребекки и Лии, — иорданский представитель игнорирует этот факт для своего удобства. Для сведения тех представителей, которые, возможно, не очень хорошо знакомы с Библией, я могу сказать, что Авраам, Исаак и Иаков были евреями и первыми еврейскими патриархами. История приобретения земли и могилы Авраамом рассказывается в главе 23 Книги бытия.

94. История обращения иорданского правительства с этими святыми местами, которые находятся под его контролем, свидетельствует о том, что у него нет морального авторитета в этих вопросах. Иорданские власти запретили евреям доступ к пещере Махпела и к могилам патриархов в Хевроне. Основные принципы, которыми руководствовался и руководствуется Израиль, осуществляя свою политику в отношении святых мест, — это гарантия свободного доступа для представителей всех вер и обеспечение соответствующих условий для выполнения обрядов представителями всех религий. Этот принцип применяется также к пещере Махпела, которая строго охраняется как святое место. Ничего не предпринимается для того, чтобы каким-то образом посягнуть на права мусульманского вакфа в отношении пещеры: вакф — мусульманский сторож — хранит ключи от пещеры, а его персонал по-прежнему несет ответственность за то, чтобы вход в пещеру ежедневно открывался и закрывался, и за содержание ее в порядке.

95. Молящимся мусульманам никто не мешает, и никто не препятствует им также провозглашать общий призыв к молению. Неправда, что, как здесь говорилось, запрещают или каким-либо образом ограничивают отпевание усопших мусульман; этот обряд по-прежнему совершается в большом зале Исаака и Ребекки. Единственное изменение, которое было осуществлено, состоит в том, что мусульманские похоронные процессии должны покидать пещеру через юго-западные ворота, для того чтобы не оскорблять чувства евреев, молящихся в зале Авраама и Сары.

96. Мусульманские религиозные служители и персонал пещеры не подвергались никаким гонениям. На-

оборот, им оказывалось — и оказывается сейчас — должное уважение, а также предоставлена необходимая помощь для выполнения их обязанностей.

97. Израиль гордится своим исполненным уважением отношением к святым местам всех религий. И он будет продолжать осуществлять эту политику, строго придерживаясь основного принципа свободного доступа для молитвы и поклонения всех верующих всех религий ко всем святым местам.

98. Полностью несправедливо заявление о месте поклонения, которое ежедневно посещают сотни, а иногда и тысячи людей со всего света. Это явное повторение тактики большой лжи, и эта тактика ужасна по своим зловещим последствиям, поскольку она направлена на то, чтобы подстрекать миллионы людей, не знакомых с фактами. Это еще раз показывает, куда втянули эту Организацию те, кто быстро захватывает контроль над ней и превращает ее в центр ничем не ограниченной ненависти и непримиримого раскола.

99. Это то, что касается беспочвенных заявлений в упомянутых документах. Я не буду давать длительное опровержение всего того, что здесь говорилось. Пусть члены Совета сами сделают выводы об остальных обвинениях, учитывая то, что уже опровергнуто.

100. Мы выслушали представителей Иордании и Египта. В течение 19 лет иорданцы контролировали Западный берег, а египтяне — сектор Газа. В течение 19 лет они могли делать все то, что они требуют от Израиля сегодня. Почему же они не сделали этого? Разве в период между 1948 и 1967 годами на Западном берегу или в секторе Газа не было палестинских арабов? Я спрашиваю тех, кто обсуждал эту проблему. На протяжении 19 лет два арабских государства могли это сделать. Почему же они не делали этого? Почему на протяжении 19 лет иорданцы не учредили на Западном берегу даже местного центрального управления, а египтяне не сделали этого в секторе Газа? Почему до 1967 года, в течение 19 лет, палестинские арабы, живущие на территориях, управляемых сегодня Израилем, не достигли того, чего они достигли, находясь под управлением Израиля, в том, что касается контроля в отношении их внутренних дел?

101. Давайте познакомимся с положением на Западном берегу, когда он был под управлением Иордании. Я приведу цитату из документа того периода:

„В январе 1966 года иорданские власти арестовали 200 человек. В апреле они арестовали 2000 человек на Западном берегу. В мае в Восточном Иерусалиме, в Хевроне и Рамаллахе имели место массовые демонстрации. Полиция применила силу, закрыла школы, арестовала сотни людей. В июле массовые демонстрации и беспорядки разразились в Наблусе. Иорданская полиция применила слезоточивый газ. 12 человек были ранены и 250 арестованы. Ноябрь ознаменовался целой серией волнений и стычек между гражданскими лицами и полицией



и вооруженными силами: имелось много раненых. 21 ноября в районе Рамаллаха произошли забастовки владельцев магазинов и учреждений. Была вынуждена вмешаться армия, и применялись танки. Иорданские власти установили осадное положение и закрыли все школы. Подобные события происходили в ноябре и декабре в большинстве других городов. 24 ноября иорданская армия снова применила танки и слезоточивый газ. 20 демонстрантов было убито, и значительно большее число людей получили ранения. 8 декабря всеобщая забастовка предпринимателей была подавлена силами полиции и иорданской армии. 13 января 1967 года восстало население Наблуса. На улицах были воздвигнуты баррикады. Иорданская армия вынуждена была окружить город и подавить сопротивление силой”.

Если вы хотите узнать больше, тогда я рекомендую вам, г-н Председатель и члены Совета, прочесть главу „Хусейн против палестинцев, 1964–1972 годы” в этой биографии короля Хусейна.

102. Почему же решительные атаки ООП были направлены против арабских правительств и арабских властей — в 1970 году, в период так называемого черного сентября, — против Иорданского Хашимитского Королевства, а в этом году они являются основным элементом разрушения ливанского государства?

103. А теперь я перехожу к беспорядкам на Западном берегу. Инциденты, имеющие место на Западном берегу, являются следствием демонстраций молодежи, которую, основываясь на лживой пропаганде, такой как эти рассказы о молящихся в Аль-Акса, подстрекали бросать камни и восставать. Основная масса населения Западного берега не участвует в этих событиях, и даже сегодня, когда я выступаю здесь, 70 тыс. арабов, живущих на территориях, управляемых Израилем, приехали в Израиль, как они приезжают каждый день, на работу.

104. Сегодня Израиль осуществляет управление над Западным берегом и сектором Газа. Некоторые представители, несомненно, заметили, что положение в секторе Газа характеризуется полным спокойствием и отсутствием каких-либо беспорядков, в то время как инциденты, которые имеют место, происходят на Западном берегу. Причина состоит в том, что, следуя просвещенной и либеральной политике, которую Израиль проводит на территориях, управляемых правительством Израиля, на Западном берегу на 12 апреля этого года намечены свободные выборы при тайном голосовании.

105. Учитывая характер положения на Западном берегу, эти выборы вполне могут впервые показать расстановку сил среди арабов по палестинскому вопросу. ООП по своей природе — группировка террористических организаций, которые управляют при помощи автоматов системы Калашникова и пуль убийц, — никак не может проводить свободные и тайные выборы. Не этим ли способом приобрели их

лидеры свои нынешние позиции? Следовательно, они стараются, как и четыре года назад, непосредственно перед предыдущими выборами, возбуждать общественность, подстрекать, разжигать страсти, с тем чтобы помешать выборам, результаты которых могут оказаться в какой-то степени невыгодными для них и которые вполне могут выдвинуть новое достойное палестинское арабское руководство. Им не удалось сорвать выборы в прошлом. Им это не удастся и на сей раз.

106. За столом этого Совета 12 января [1870-е заседание] представитель ООП уже выступил с нападениями на эти выборы. Вот что лежит в основе этих беспорядков, и вот почему они имеют место на Западном берегу, а не в секторе Газа. Здесь имеет место явная попытка этой организации препятствовать организованным выборам и помешать созданию какой-либо альтернативной группы среди палестинских арабов, которая могла бы дать надежду на движение к миру. Правительство Израиля нельзя запугать и заставить отказаться от политики противодействия этой подрывной организации, пытающейся создать хаос на Западном берегу. Я заверяю Совет, что им не удастся сделать на Западном берегу то, что они пытались сделать в Иордании во время кровавых дней так называемого черного сентября в сентябре 1970 года, или то, что им удалось сделать во время трагедии в Ливане.

107. Этим подрывным элементом, — о которых президент Египта лишь несколько недель назад сказал, что он не знает, чего они хотят, которым, несмотря на тот факт, что представитель Иордании поддерживает их здесь с таким рвением, не разрешено появляться в Иордании и которые постепенно становятся орудием сирийской политики, — правительство Израиля не позволит осуществить их злоешие планы, направленные против конструктивного подхода к проблеме Ближнего Востока и к проблеме палестинских арабов, и мы пресекли их попытки достигнуть своей цели — разрушения государства Израиль. Пусть это не оставляет места для каких бы то ни было сомнений и будет абсолютно ясным.

108. Мне кажется, что настало время, чтобы мир осознал присущее сейчас арабам стремление к разрушению. Ливанский кризис подчеркивает эту ситуацию. Расчленена арабская страна, и все же арабский мир с его Арабской лигой и совещаниями в верхах арабских стран был совершенно не способен что-либо сделать, ибо он был раздроблен и разъединен и его все время раздирали противоречия. То, что случилось сегодня в Ливане, должно служить наглядным уроком миру и дать полное представление о том, что такое так называемое единство арабов. Пришло время, чтобы мир, вместо того чтобы слушать пропаганду, посмотрел фактам в лицо. Посмотрите на арабский мир сегодня: арабы убивают арабов в Ливане, арабы убивают арабов в Омане и арабы борются против арабов в Сахаре, на алжирско-марокканской границе. В течение пяти долгих лет в недавнем прошлом арабы вели кровавую войну против арабов в Йемене. Арабы

вели смертельную битву на улицах Аммана, осуществляя замысел ООП разрушить Хашимитское королевство Иордании, лишь несколько лет назад. Десятки тысяч египетских арабов изгоняются в эти дни из Ливии арабами. Однако это не является единственным негативным аспектом присущих им свойств. Кроме того, что они уничтожают друг друга, они неспособны терпеть присутствия любого другого элемента в их районе.

109. Нельзя игнорировать отношение мусульманских арабов к различным культурным образованиям на Ближнем Востоке. Посмотрите на судьбу сирийских христиан в Ираке и коптов в Египте. Следует подумать о мрачной и жестокой судьбе курдов в Ираке. Сотни тысяч чернокожих были убиты и угнетались в южной части Судана. И затем мы увидели и фактически являемся свидетелями серьезной попытки ликвидировать христианскую общину в Ливане и тем самым осуществить объявленную цель Ясира Арафата — цитирую из его речи в Ливии в прошлом году, — что „в районе не будет присутствовать никто, кроме арабов“. Добавьте ко всему этому судьбу более 800 тыс. евреев, которые жили в арабских странах и вынуждены были покинуть их за последние 25 лет.

110. В 1947 году, когда еврейская община приняла решение Организации Объединенных Наций о разделе того, что тогда было Палестиной, на два государства — одно еврейское и другое арабское, арабские государства отвергли его и вместо этого попытались уничтожить силой оружия молодое государство Израиль. В последующих боях иорданская армия захватила восточную половину Иерусалима и огражденный стенами исторический Старый город с его религиозными святынями христиан, евреев и мусульман. За последующие 19 лет до 1967 года Иерусалим оставался городом, расколотым пополам, разделенным колючей проволокой и отвратительными стенами. В течение 19 лет иорданское правление в восточной половине города представляло собой преднамеренное осквернение святых мест и полное пренебрежение к международному соглашению об обеспечении свободного доступа к религиозным храмам. Известно, что тысячи святых писаний и книг, бережно хранимых поколениями, были похищены и сожжены; синагоги были стерты с лица земли или превращены в курятники или конюшни, наполненные навозом, мусором или тушами. Известно, что десятки тысяч надгробных памятников были разрушены и использованы в качестве строительного материала для общественных уборных и армейских барачков; открывались могилы, повсюду разбрасывались кости и по этим жалким останкам была проложена асфальтовая дорога, с тем чтобы обеспечить короткий путь к новой гостинице, нелепо построенной на вершине святой горы Олив.

111. В 1949 году Иордания подписала Соглашение о перемирии с Израилем. Статья VIII предусматривала „свободный доступ к святым местам и культурным институтам и использование кладбища на горе Олив“<sup>3</sup>. Иорданское правительство никогда не выполняло своих обязательств. Впервые на протяжении веков

евреям был полностью запрещен доступ к Старому городу Иерусалима и его святым местам. Они не имели доступа на кладбище на горе Олив или свободного доступа к своим культурным институтам на горе Скопус. Функционирование этих институтов было прекращено вплоть до июня 1967 года. Мусульманским жителям Израиля Иордания не позволяла посещать исламские святыне места в Восточном Иерусалиме.

112. Иорданское правительство не удовлетворилось расколом города на две части и запрещением всех передвижений израильтян — евреев и мусульман — в ту часть города, которая была захвачена им силой. Оно начало систематическую ликвидацию всех следов еврейского прошлого в этом городе. Еврейский квартал был разрушен. 58 синагог, некоторые из них древние, были разрушены или осквернены. Синагоги, которые не были разрушены, были использованы иорданцами в качестве уборных, конюшен и курятников. На кладбище горы Олив, почитаемой евреями на протяжении тысяч лет, 38 тыс. из 50 тыс. надгробных памятников были разрушены, чтобы строить дороги, возводить заграждения и устанавливать уборные. Я сам нашел могилы моих прадедушек и прапрабабушки на горе Олив в июне 1967 года оскверненными, а их надгробные памятники уничтоженными. В течение 19 лет Иерусалим был разделен на две части колючей проволокой и бетонными барьерами. В мае 1967 года Темпл-Маунт, о котором мы ведем дискуссию сегодня, стал военным лагерем иорданской национальной гвардии.

113. В ходе оккупации Восточного Иерусалима иорданское правительство запретило евреям доступ туда и начало кампанию по арабизации города и устранению еврейского наследия; оно приняло меры также и против христианских жителей. В 1958 году парламент в Аммане принял закон, требующий, чтобы все члены братства Храма Гроба господня приняли иорданское гражданство. Начиная с V века членами братства неизменно были греки. В 1965 году было принято иорданское законодательство, ограничивающее развитие христианских институтов путем отмены их прав на приобретение земли в пределах или вблизи Иерусалима. В 1966 году христианские школы были вынуждены не работать по пятницам — мусульманский день отдыха; христианское образование было ограничено, а преимущества, которыми ранее пользовались христианские религиозные институты, были отменены.

114. В течение всего этого периода, когда эти отвратительные акты осквернения совершались против мест, священных для еврейского народа, мир молчал. Когда сжигались еврейские синагоги, когда осквернялись еврейские могилы, когда закрывались еврейские храмы, тогда не созывалось заседание Совета Безопасности. Этому поистине не приходится удивляться, если подумать об одностороннем характере дискриминации против нашего народа, которым отличаются прения в этой Организации. Я могу только повторить слова моего выдающегося предшественника:

„Я ни разу не слышал ни от кого выражения негодования, когда Иордания в оргии ненависти уничтожила древние синагоги в Старом городе”<sup>4</sup>.

Это заявил на Генеральной Ассамблее 12 июля 1967 года министр иностранных дел Израиля Абба Эбан. Он продолжал:

„Ни один орган Организации Объединенных Наций не выразил возмущение, когда Иордания на протяжении двадцати лет отказывала в доступе к древнейшему и самому почитаемому из всех святых мест: к Западной стене. Не было также возмущений по поводу того, что на горе Олив были разрушены надгробия, для того чтобы построить стены отнюдь не религиозных зданий”<sup>4</sup>.

115. Город Иерусалим является уникальным городом. Это священный город, священный для миллионов последователей трех великих религий, и его святыни и традиции являются наследием человечества. Именно этот уникальный характер Иерусалима и вызывает столько трудностей, ибо необходимо разграничить и определить все аспекты, о которых идет речь, — демографические и городские, культурные и правовые, исторические и религиозные, эстетические и экономические, общинные и международные, — все это неразделимо переплелось в городе Иерусалиме.

116. В ходе своей истории Иерусалим знал многих правителей. Но только для евреев он является столицей национальной жизни в нашей стране. Во все другие времена Иерусалим управлялся иностранцами, которые обращались с ним как с провинциальным городом. Евреи сегодняшнего Иерусалима являются жителями, связанными с ним самой долгой непрерывной исторической связью. История приверженности евреев к Иерусалиму под иностранным господством является историей непоколебимой борьбы за сохранение в нем еврейского присутствия, сохранения непрерывности этой связи.

117. Хотя иорданское правительство уничтожило древний еврейский квартал в Старом городе и не допускало туда евреев даже как туристов, не давая им таким образом возможности молиться в том месте, которое я описал как самое святое место иудаизма, сегодня Иерусалим является открытым городом — открытым для всех его граждан, для евреев, мусульман и христиан, а также для верующих всех вероисповеданий всех наций. Он открыт даже для тех, кто утверждает, что является врагом Израиля. До настоящего времени миллионы туристов из всех частей мира, включая и враждебные арабские государства, посетили Иерусалим и пользовались свободой доступа ко всем своим святым местам и свободой совершения молитвы в них.

118. Но Иерусалим представляет собой не просто конгломерат святых мест. Это город, живой организм, община, повседневно занятая передвижением и торговлей. Это пристанище более чем для 215 500 евреев, 61 600 мусульман и 11 500 христиан всех вероиспо-

веданий — армян, коптов, православных, верующих западной церкви, римских католиков и протестантов. Для всех этих людей Иерусалим является городом, где они живут и работают, растят своих детей и приобретают образование. Своеобразие и обыденность тесно переплетены в жизни населения Иерусалима, и Иерусалим впервые в истории достиг такого уровня согласия и мирного сосуществования своих разнообразных общин.

119. Ввиду особого всеобщего значения Иерусалима естественно, что многие выдающиеся деятели из всех районов мира предложили сами или к ним обратились с просьбой дать совет по поводу будущего характера города. Семь лет назад мэр Тедди Коллек решил осуществить эту идею. Он пригласил около 70 выдающихся международных деятелей — главным образом неевреев — в качестве членов Комитета по Иерусалиму присоединиться к всемирному консультативному совету, занятому восстановлением и украшением города. Первое заседание комитета состоялось в 1969 году, а его вторая сессия была проведена в июне 1973 года. Разрешите мне привести цитату из последнего доклада этого комитета:

„...в мире, где существуют вызывающие тревогу трения и нетерпимость, Иерусалим соблюдает и поощряет религиозную и общинную свободу, открытый доступ к своим святым местам и к местам поклонения, глубокое уважение к культурному и историческому наследию всех своих граждан и, более того, всего человечества. Попытки нарушить мир с помощью актов террора или общественных беспорядков, которые имели место в недавнем прошлом и могут произойти вновь, не должны отвлекать или удерживать обладающих высоким чувством ответственности должностных лиц этого всемирного города от продолжения политики и практики возрастающего межобщинного сотрудничества...”

Комитет хотел бы отметить успешные усилия в области образования. Мы повсюду наблюдали строительство новых школ, продуманно расположенных и обслуживающих все этнические и религиозные группы. Комитет особо отмечает меры, принимаемые в рамках системы образования в Иерусалиме, которые позволяют учащимся как христианских, так и мусульманских школ выбирать учебную программу, которая предоставляет им возможность выбора места продолжения своего образования в университетах Израиля, а также в университетах арабских стран.

Комитет считает необходимым выразить свою убежденность в том, что Иерусалим является и должен оставаться объединенным городом, городом гуманным и универсальным. По мнению комитета, те, кто в настоящее время несет ответственность за управление городом, доказали, что они ценят оказанное им доверие и служат интересам не только его жителей, но и всего человечества.

В заключение комитет призывает все народы мира, все международные организации осознать

свою ответственность за оказание помощи тем, кто осуществляет планирование, восстановление и развитие универсального города Иерусалима, путем повышения интереса и озабоченности и оказания поддержки в этой важной работе” [S/12020, приложение].

120. Наконец, за последние 2 тыс. лет город Иерусалим не знал более просвещенной администрации, чем та, которая там существует сегодня, — администрации, преданной принципам терпимости и мирного сосуществования между различными общинами, составляющими человеческую мозаику этого своеобразного, бессмертного и прекрасного города. Наши еврейские мудрецы говорили: „Десять мер красоты были даны миру; девять из них принадлежат Иерусалиму”.

121. Под энергичным и инициативным руководством мэра Коллека — и здесь я должен, между прочим, заметить, что он получил больше голосов в арабском районе, в Восточном Иерусалиме, чем любой арабский мэр до него в этой части города, — этот город стал прекрасным местом, в котором тесно переплетены культура, религия и эстетика, что придает Иерусалиму его особый и своеобразный характер. Со времен царя Давида, когда этот город был создан как столица нашей нации, он оставался центром еврейской жизни, надежды и чаяний. Трижды в день тысячелетиями евреи молились: „В твой город Иерусалим мы вернемся с радостью”. Тысячелетиями евреи клятвенно повторяли псалом: „Если я забуду тебя, Иерусалим, пусть я забуду, как действовать правой рукой”.

122. Я не приношу извинений за наше присутствие в Иерусалиме. Я не должен приносить извинения. Мы находимся там по праву — по праву, провозглашенному нашей Библией; по праву, которое было освящено нашей историей, нашими жертвами, нашими молитвами и нашими чаяниями; по праву, которое было укреплено и оправдано созданием нами единственного либерального управления, предоставляющего полную свободу религии всем вероисповеданиям — свободу, которую город впервые за 2 тыс. лет испытал без всяких ограничений.

123. До того как были созданы столицы представленных здесь стран — за исключением, возможно, Китая, — Иерусалим был столицей еврейского содружества. Когда дикие стада бродили там, где сегодня находятся великие столицы мира, пророки Израиля ходили по улицам Иерусалима и своими бессмертными словами впервые провозглашали великие гуманные принципы. Когда многие из великих в настоящее время цивилизаций были только примитивными обществами, судьи Израиля вершили правосудие в Иерусалиме на основе одного из наиболее передовых и просвещенных законодательных кодексов в истории.

124. Мы гордимся Иерусалимом и всем тем, что он символизирует. Мы гордимся доверием, которое испытываем к двум другим великим религиям в нашей столице. Мы гордимся тем, как мы осуществляем

это доверие перед лицом истории. Все это мы делаем открыто, и каждый может увидеть это.

125. Давайте не позволим носителям ненависти и дискриминации, обличительные речи которых стали общей манерой в данной Организации, уводить нас с дороги, ведущей к достижению мира на Ближнем Востоке; Иерусалим для нас — вдохновляющий пример, которому мы должны следовать. Пусть молитвы евреев, призывы муэдзинов и звон церковных колоколов оглашают величественные горы Иерусалима и сольются в молитве за мир в городе мира.

126. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Следующий оратор — представитель Югославии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

127. Г-н ПЕТРИЧ (Югославия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я рад возможности приветствовать вас в качестве Председателя Совета Безопасности в марте, а также в качестве представителя Бенина, дружественной африканской неприсоединившейся страны, которая, как и моя страна, предоставляет помощь и поддержку народам и освободительным движениям, борющимся за свободу и независимость.

128. Мы также приветствуем прибывшего г-на Скэрнтона в его новом качестве постоянного представителя Соединенных Штатов, и мы надеемся на плодотворное сотрудничество с ним.

129. Самые недавние агрессивные и репрессивные действия оккупационных сил Израиля на Западном берегу, в Иерусалиме и в других оккупированных территориях направлены против палестинского населения, живущего на этих территориях, с целью решительного изменения их демографической структуры. Изменения, которые израильские оккупанты стараются осуществить в этих территориях в области демографии и администрации, в области экономики и в области религии, представляют собой недальновидное и безнадежное продолжение Израилем политики аннексии. Ежегодные доклады Специального комитета Организации Объединенных Наций по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий, а также доклады Международного Красного Креста свидетельствуют о постоянном ухудшении положения гражданского населения в результате продолжительной оккупации и политики аннексии, осуществляемой Израилем посредством создания израильских поселений на Синае, на Голанских высотах, а также на Западном берегу; в результате постоянной интенсификации массовых преследований и арестов, административного задержания и судов военного трибунала, посредством преследования интеллигенции, коллективного наказания, разрушения домов, закрытия магазинов и насильственного переселения населения; неуважения религиозных чувств населения и посредством незаконной эксплуатации природных ресурсов оккупированных территорий. Преднамеренное разрушение Кунейтры, несмотря на то, что прошло

время, все еще свежо в нашей памяти и служит предупреждением.

130. Последние репрессивные акты Израиля вновь показали в правильном свете подлинные недалековидные цели Израиля на Ближнем Востоке, которые хорошо известны и осуждаются подавляющим большинством. Как все угнетатели и оккупанты, Израиль пытается представить свое присутствие на оккупированных арабских территориях в качестве гарантии своей собственной безопасности до тех пор, пока не будет достигнут мир, а свою миссию на этих территориях как нечто такое, что отвечает „интересам народов региона”, или как нечто направленное на „сохранение мира и порядка, что отвечает интересам народов оккупированных территорий”. Действительность противоречит этому. Израиль намерен аннексировать эти территории; он стремится навязать „мир” при условии признания его военной добычи. Идеи относительно „культурной миссии” и сохранения „мира и порядка в интересах населения” использовались всеми колониальными державами и державами-завоевателями в прошлом, и такого рода пропаганда все еще отчетливо помнится во всех странах, которые испытывали оккупацию во время второй мировой войны.

131. Нынешняя ситуация свидетельствует еще раз о том, что Совет Безопасности и международное сообщество должны принять срочные меры, с тем чтобы заставить Израиль вывести войска со всех арабских территорий, которые были оккупированы с 1967 года, и обеспечить осуществление неотъемлемых прав палестинского народа в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи, которые признают и определяют эти права. Только таким образом окажется возможным установить справедливый и прочный мир и безопасность для всех стран и народов этого района.

132. Израиль должен наконец понять, и это должно быть ясно всем, что палестинский вопрос представляет собой само существо проблемы Ближнего Востока и что без решения этого вопроса на справедливой основе и без полного осуществления неотъемлемых прав палестинцев на самоопределение, на независимость и на свое собственное государство в Палестине, а также права на возвращение в свои дома для тех, кто был насильственно изгнан из этих домов и кто хочет вернуться, не может быть мира и не может быть решения проблемы в этом регионе, который был предметом острого и наиболее опасного международного кризиса в течение долгих лет. Израиль должен понять, что нет силы, которая могла бы уничтожить палестинский народ и стереть его с лица земли в Палестине и на Ближнем Востоке, какие бы методы ни использовались в области демографии и культурной денационализации, порабощения или насильственного изгнания или создания для народа атмосферы постоянного террора и страха. Палестинский народ доказал самым убедительным образом, что он намерен добиться свободы, создать свою родину и что, борясь за достижение этих целей, он готов на любые жертвы.

Он также доказал, что любой народ, который готов принести максимальные жертвы ради своей жизни, свободы, своего достоинства и своей независимости и обретения равноправного места среди народов мира, не может быть побежден. Израиль должен осознать, что оккупация и аннексия иностранных территорий никогда не могут быть основой для мира. В интересах Израиля отказаться от оккупации арабских территорий; это также является основным условием его собственной безопасности. Хорошо известно, что ни один народ, который угнетает другие народы, не может сам быть свободным.

133. Мы считаем, что в этот раз мы должны привлечь внимание тех, кто всегда выступал на стороне Израиля, к серьезной ответственности, которую они будут нести в связи с тем, что может произойти, если Израиль будет настаивать на проведении своей произвольной политики на оккупированных территориях и если не будут предприняты серьезные усилия по установлению мира при том условии, что Израиль уйдет со всех арабских территорий, оккупированных с 1967 года, и на основе осуществления неотъемлемых прав палестинского народа.

134. Мы не можем согласиться с такой позицией, которая заключается в игнорировании проблемы Палестины. Мы не можем поддержать попытки, направленные на бойкот рассмотрения этого вопроса, попытки, направленные на то, чтобы отбросить этот вопрос или не считать его основным в усилиях по установлению мира на Ближнем Востоке. Разве не стало ясно теперь каждому, что такая позиция не может способствовать укреплению первоначальных и частичных результатов, которые достигнуты до настоящего времени? Точно так же мы убеждены в том, что выход из этого положения не может быть осуществлен при помощи искусственных попыток, направленных на иллюзорное решение проблемы Палестины посредством процедурных или некоторых других методов, которые уже доказали свою полную неэффективность.

135. В данном конкретном случае Совет Безопасности должен осудить Израиль за акты, совершенные им в последнее время на оккупированных территориях в отношении гражданского населения. Кроме того, Совет должен потребовать, чтобы Израиль немедленно покончил с угнетением гражданского арабского и палестинского населения его оккупационными войсками, чтобы он воздержался от массовых арестов, от введения комендантского часа, административных задержаний и судов военного трибунала, от преследования интеллигенции, от коллективных наказаний, разрушения домов, насильственного перемещения населения и закрытия магазинов и коммерческих предприятий. Далее, Совет должен осудить политику Израиля, направленную на создание любых поселений на оккупированных территориях. Совет должен осудить такую практику как незаконную и установить предельный срок, к которому Израиль должен ликвидировать эти поселения безоговорочно и выплатить компенсацию за причиненный населению оккупированных территорий ущерб.

136. Совет, однако, не должен довольствоваться только этим. В ходе прений, которые проходили в Совете в январе, возникли многие позитивные элементы и тенденции. К сожалению, Израиль, следуя своей хорошо известной политике неподчинения, бойкотировал эти прения, а конструктивные действия Совета были прерваны в результате применения вето одним из постоянных членов.

137. То, что сейчас происходит в Иерусалиме и на всем Западном берегу, является доказательством того, что подлинные события в этом действительно сложном районе развиваются независимо от тактических и политических схем и установления предельных сроков и не в интересах тех, кто считает более важным не подлинное рассмотрение реальных проблем, а все остальное. Если кризис на Ближнем Востоке и попытки отказывать палестинскому народу в его правах нас чему-либо научили, так это тому, что неспособность решить эту проблему наверняка приведет к войне. Совет Безопасности, Организация Объединенных Наций и все международное сообщество должны использовать в срочном порядке совместные усилия, направленные на то, чтобы Израиль прекратил ставить препятствия на пути скорейшего решения этого вопроса, на основе соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. В этой связи принципы упомянутой резолюции, представленной неприсоединившимися странами — членами Совета [S/11940], к которой было применено вето, продолжают оставаться важным вкладом в успешное решение этих проблем.

138. Г-н АХУНД (Пакистан) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, причины, которые заставили делегации Ливии и Пакистана обратиться с просьбой о созыве этого заседания Совета Безопасности, были разъяснены в письме от 19 марта на ваше имя [S/12017]. Мы не хотели, чтобы в этом случае Совет рассматривал суть вопроса, которая обсуждалась в ходе недавних прений по Ближнему Востоку и по вопросу о Палестине, хотя, конечно, то, что происходит в последние дни в городах оккупированного Западного берега и в Иерусалиме, не может рассматриваться в отрыве или в изоляции от более широкого контекста. На Западном берегу и в Иерусалиме не произошло бы столкновения, если бы оккупация Израиля была прекращена и если бы был установлен мир на Ближнем Востоке.

139. Делегация Пакистана по-прежнему убеждена в том, что принципы, содержащиеся в представленном Совету на его заседаниях в январе проекте резолюции [S/11940], который, к сожалению, не получил единодушной поддержки со стороны постоянных членов Совета, являются важными и взаимосвязанными элементами в урегулировании, которые защитили бы и восстановили законные права и интересы народов и заинтересованных сторон и на основе которых могут и должны быть проведены необходимые переговоры. Основной вопрос — это всеобщее признание и скорейшее осуществление неотъемлемых прав палестинского народа. Наша делегация остается убежденной в том, что мирное урегулирование на Ближ-

нем Востоке на основе принципов, изложенных в этом проекте резолюции, является достижимым и что пришло время предпринять решительные усилия для достижения этой цели.

140. К этим вопросам мы вынуждены будем вернуться, когда Совет снова будет рассматривать вопросы Ближнего Востока и Палестины. Наша сегодняшняя цель является более конкретной. Представитель Организации освобождения Палестины изложил [1893-е заседание] то, что произошло на Западном берегу вообще и в Иерусалиме в частности в связи с постановлением местного суда, в результате которого евреям было позволено молиться в мечети Аль-Акса. Это, я бы сказал, не является ни „злой выдумкой“, ни вредной попыткой ущемить религиозные чувства, а фактом, поскольку, как сказал сам представитель Израиля, мечеть расположена в месте, которое он называет Темпл-Маунт, а мы называем Аль-Харам аш-Шариф. Здесь находится не только мечеть, но и широкий открытый двор; такой двор по мусульманской религии является неотъемлемой частью места совершения молитвы. Это мечеть, которой поклоняются 600 млн. мусульман всего мира. Для мусульман это место является одним из трех наиболее священных мест в мире, и в течение 1400 лет мусульмане могли молиться в мечети Аль-Акса совершенно беспрепятственно. Сопrotивление решению израильского суда будет понято всеми здравомыслящими людьми всех верований.

141. Я приступаю к вопросу о постановлении суда и решении Верховного суда Израиля. Представитель Израиля выразил сомнение в том, что пакистанский представитель сможет понять надлежащие юридические процедуры, которые существуют в Израиле. Представитель Израиля — генерал, но я уверен, что в его штате есть юристы, которые, если они захотят, смогут изучить правовые процедуры и законы, которые существуют в нашей стране, и я уверен, что они убедились бы в моей способности понять, как действуют законы страны.

142. Как бы то ни было, решение, пусть и запоздавшее, вынесенное Верховным судом Израиля, который отклонил решение местного суда, является положительным моментом в существующих обстоятельствах. Однако, как сказал один из трех выступавших сегодня утром ораторов, эти вопросы не могут быть оставлены на рассмотрение судей, хороших или плохих, оккупационных израильских властей.

143. Действия, которые ущемляют религиозные чувства, могут в обычных обстоятельствах рассматриваться как нетерпимость, высокомерие или безрассудство. Мы, однако, озабочены главным образом не только религиозными аспектами нынешнего положения, а гораздо более широкими вопросами присутствия Израиля и его намерениями в отношении Иерусалима и Западного берега, а также оккупированных территорий. Чтобы на Ближнем Востоке воцарился мир, Израиль должен уйти со всех арабских территорий, оккупированных в 1967 году, и это требует преж-



де всего, если не в первую очередь, ухода из оккупированного Иерусалима и восстановления там 700-летнего арабского суверенитета.

144. Иерусалим действительно очень красивый город. Он воздействует на чувства людей во всем мире. Однако на основе эмоциональных, сентиментальных или эстетических соображений он не может быть предоставлен Израилю. Это священный город трех великих религий мира — иудаизма, христианства и ислама. Безусловно, последователи каждой из этих религий должны иметь доступ к этим святым местам в любое время и при любых условиях, и такой доступ должен быть предусмотрен при любом мирном урегулировании.

145. Однако, в силу своего особого статуса и поскольку Израиль заявил о своем намерении аннексировать оккупированную часть города и предпринял в этих целях целый ряд действий и мер, с тем чтобы изменить его демографический и культурный характер, Генеральная Ассамблея и Совет Безопасности сочли необходимым принять резолюции и решения, касающиеся конкретно Иерусалима. Не ранее как 4 июля 1967 года — лишь месяц спустя после того, как израильские войска захватили город, — Генеральная Ассамблея призвала Израиль аннулировать предпринятые им шаги и воздержаться от любых действий, которые могли бы изменить статус Иерусалима [резолюция 2253 (ES-V)]. Десять дней спустя в другой резолюции Ассамблея выразила сожаление, что Израиль не выполнил предыдущую резолюцию, и повторила свой призыв к Израилю [резолюция 2254 (ES-V)].

146. Впоследствии Совет Безопасности, подтверждая, что приобретение территории силой является недопустимым, призвал израильские власти воздерживаться от мер, направленных на изменение статуса Иерусалима, и отменить все принятые ранее меры, высказал сожаление и строго осудил все подобные меры. В пункте 3 резолюции 298 (1971) Совет Безопасности подтвердил

„в самых ясных выражениях, что все предпринятые Израилем законодательные и административные действия с целью изменить статус города Иерусалима, в том числе экспроприация земли и собственности, перемещение населения и законодательство, направленное на присоединение оккупированного сектора, являются полностью недействительными”.

147. Резолюции Совета Безопасности были приняты без возражений и, как все знают, обязательны для всех государств-членов согласно статье 25 Устава. Израиль, тем не менее, постоянно игнорировал их и продолжает — как открытыми, так и скрытыми путями — осуществлять изменения в юридическом статусе и в других характерных чертах не только Иерусалима, но и других городов как на Западном берегу, так и на Голанских высотах. Короче говоря, он старался и продолжает стараться превратить оккупацию в поглощение.

148. Сегодня утром мы заслушали выступление представителя Организации освобождения Палестины, который подробно рассказал нам, что это означает для местных жителей оккупированных территорий. Ни у кого не вызовет удивления то, что в экспроприации их земель и в насильственном создании еврейских поселений в их районах местное население видит повторение той же системы, в результате которой они были изгнаны из своих домов и лишены своей собственности после того, как Организация Объединенных Наций решила создать еврейское государство на части территории Палестины.

149. Представитель Израиля усмехается, когда речь идет о кризисной ситуации, которая имеет место сегодня на Западном берегу, в его городах. Он рассматривает восстания как демонстрации подростков. Он считает смешным, что Совет Безопасности собрался для рассмотрения этого вопроса. Сколь велики тревога и безысходный гнев жителей оккупированных территорий, может быть понятно хотя бы на основании того факта, что комендантский час был объявлен почти во всех главных городах Западного берега и Иерусалиме и что Иерусалим „был переполнен израильскими парашютистами”, — это слова репортера газеты „Дейли ньюс”, а не „гнусная ложь”, якобы исходящая от данной делегации.

150. Что же в таких обстоятельствах должен делать Совет? Совет, как я уже сказал, уже принял ряд резолюций по конкретному вопросу об Иерусалиме, однако эти резолюции остаются невыполненными, и после того, что мы услышали от представителя Израиля несколько минут назад, еще более необходимо напомнить сторонам о том, что эти резолюции остаются в силе.

151. Однако мы не можем этим довольствоваться и не можем ограничиться сведением существа вопроса к вопросу о статусе Иерусалима. То, что происходит в Иерусалиме и в других частях оккупированного Западного берега, следует рассматривать в более широком контексте. Газета „Нью-Йорк таймс” от сегодняшнего числа указывает в своей передовой:

„Подлинное значение этих инцидентов заключается в том, чтобы продемонстрировать, что увековечение военного правления Израиля над миллионами чуждых палестинцев, по существу, подобно бомбе замедленного действия и является политической аномалией (последнее, я полагаю, эвфемизм), не удовлетворяющей в конечном счете ни арабов, ни израильтян”.

152. Моя делегация считает, что Совет должен действовать так, чтобы разрядить эту бомбу замедленного действия, призвав к тому, чтобы положить конец десятилетию военной оккупации Израиля, — я вновь использую слова газеты „Нью-Йорк таймс”. Мир не воцарится вновь на Ближнем Востоке, пока все территории, оккупированные после 1967 года, включая священный город Иерусалим, не будут освобождены Израилем. Никакое урегулирование на Ближнем Во-

стоке не будет справедливым, жизненным и прочным до тех пор, пока законные национальные права палестинского народа не будут признаны и претворены в жизнь. Какие бы средства или механизмы ни использовались для достижения этих целей, должно быть признано, что движение в этом направлении должно начаться сейчас, и ход переговоров следует ускорить.

153. По мнению моей делегации, первоочередной задачей Совета Безопасности является поддержка перспектив мира, которые, несмотря на горечь и эмоциональные проявления, которые слышались в сегодняшних выступлениях, не являются недостижимыми. Иначе угроза войны, несомненно, будет увеличиваться с течением времени. Нынешние беспорядки являются предупредительным сигналом, который не следует игнорировать.

154. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Следующий оратор — представитель Саудовской Аравии. Я прошу его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

155. Г-н БАРУДИ (Саудовская Аравия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я действительно глубоко взволнован тем, что вижу сына Бенина на посту Председателя Совета Безопасности, поскольку совсем не так давно эта страна была лишь колониальной территорией в Африке. Не напрасно немногим более двух десятилетий назад некоторые из нас приступили к разработке принципа самоопределения как основополагающего права, и в конце концов это неотъемлемое право нашло отражение в двух международных конвенциях о правах человека. Поэтому, г-н Председатель, следует поздравить вас и в равной степени самих себя с превращением бывших африканских территорий, включая вашу страну, в суверенные государства — члены Организации Объединенных Наций.

156. Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы приветствовать среди нас нового представителя Соединенных Штатов г-на Уильяма Уоррена Скрэнтона, чья репутация мудрого, спокойного и собранного человека аристократического происхождения была известна до его появления в этой Организации. Я все еще помню выдержки из его доклада о Ближнем Востоке после его визита в этот район несколько лет назад. Г-н Скрэнтон тогда предложил нечто в том плане, что Соединенные Штаты должны проводить более сбалансированную политику на Ближнем Востоке и не обязательно отдавать предпочтение одной нации перед какой-либо другой. Вернувшись в Соединенные Штаты после указанной поездки, г-н Скрэнтон заявил также: „Мы заинтересованы в Израиле и в его безопасности, однако важно заявить Ближнему Востоку и народам во всем мире, что мы заинтересованы и в других странах этого района и в том, чтобы иметь друзей и среди них“. Я позже более подробно остановлюсь на заявлении г-на Скрэнтона в своем выступлении, и, г-н Председатель, если вы заняты, то я попрошу, учитывая ситуацию, возобновить свое выступление завтра, но все-таки основное я скажу сегодня.

157. На данном этапе я не хотел бы упустить возможность, чтобы не упомянуть об автомобильном инциденте, в результате которого пострадал наш добрый друг и коллега посол Яков Малик и его супруга. Хотя я являюсь монархистом, а г-н Малик, я полагаю, является коммунистом и мы можем иногда находиться на разных полюсах в результате политики, проводимой нашими правительствами, это не помешало никому из нас за последнюю четверть века или около того развивать дружеские личные отношения, хотя и нет, как говорят, разрядки между Саудовской Аравией и Советским Союзом. Но нас связывает гуманизм, как это и должно быть между людьми с различными идеологиями. У нас не должно быть неискренних отношений, и у нас их, слава богу, никогда не было. Я хочу передать через моего доброго друга г-на Ричарда Овинникова, советского представителя, мои наилучшие пожелания скорейшего выздоровления г-ну и г-же Малик и мою надежду на то, что он вскоре вернется к своим обязанностям и будет среди нас.

158. Сейчас я коснусь сути вопроса в целом. Я не хочу перечислять инциденты и приводить список того, что произошло в 1967 году, или в 1947 году, или в 1922 году, когда я был семнадцатилетним юношей и когда бывшие колониальные державы установили для нас мандат, форму замаскированного колониализма.

159. Представитель Израиля сказал, что царь Давид явился основателем первой столицы иудаизма. Это правда. Но я хотел бы отослать его к книге покойного г-на Роберта Фейффера, профессора Ветхого завета в Гарвардском университете. Я думаю, что эта книга его просветила бы. Я перефразирую по памяти отдельные места из этой книги, с тем чтобы представить исторические факты.

160. Г-н Герцог сослался на царя Давида как на пророка. Конечно, царь Давид был пророком евреев, сыном Соломона. Но я хотел бы вернуться назад к дням Джошуа, до царя Давида, когда наши евреи — евреи-семиты, а не евреи-хазары — прибыли на землю Ханаана из тогдашней Западной Месопотамии, сейчас являющейся Западным Ираком. Иерусалим — известный как Уру Салим, или Уру Шалим по-арабски, — был населен народом, который пришел с Арабского полуострова за 2500 лет до того, как Джошуа приступом взял Иерихон, а затем захватил Иерусалим. Это был город ханаанеев, и ханаанеи и наши евреи все пришли из тех мест, которые называются северо-западной частью Аравийского полуострова.

161. Г-н Герцог упомянул о том, что в письме представителя Саудовской Аравии содержится ложь. Он не упомянул имя Баруди, поскольку знает, что Баруди никогда не лжет. Я могу ошибаться, и если это так, то я готов исправить ошибки, но я никогда не лгу. Я испытываю чувство жалости к г-ну Герцогу, поскольку я думаю, что он, будучи евреем, подвергся обработке сионистами.

162. Г-н Герцог говорил о еврее Аврааме. Авраам был патриархом, который жил в Уре халдеев. Слово



„еврей” возникло в дни сына Авраама Иакова, когда он вместе со своими сыновьями переселился в землю Ханаанскую. Вся эта история содержится в Книге бытия. Четвертый сын — Иаков был назван Иудой, и именно отсюда произошло слово „иудей”.

163. Для сведения израильской делегации — я вижу, что только один человек из состава делегации присутствует здесь; я не знаю, почему г-н Герцог не мог остаться здесь и посмотреть мне в глаза, хотя, конечно, его право покинуть зал, если он этого желает. Эти люди назывались „хабиру” (слово „иудей” произошло от этого слова), то есть люди, которые использовали ослов вместо верблюдов для перевозки своего урожая и своих товаров из одного места в другое. Некоторые думают, что это слово произошло от слова „хабара”, древнесемитского слова, которое означает „крест”, но это не так.

164. Авраам был патриархом. У него была не одна жена, а несколько, много жен, что было обычным для патриархов в те времена. У него было много жен и наложниц. Наложница также рожала детей; многие из них родили много детей. В Соединенных Штатах мы называли бы это „гражданским браком”. Многие жены и наложницы Авраама были ханаанейками и имели родственные связи с арамеями, от которых произошел Иисус.

165. Кого г-н Герцог надеется обмануть? Он прибыл из Ирландии, а возможно, из Польши и ведет свое происхождение от хазар из северной части Азии. Они были предками этого джентльмена, которого зовут Герцог. Он ничего не знает о нашем районе. Не было ссоры между нашими евреями и нами. Они говорили по-арабски; они ели ту же пищу, что и мы, и поклонялись тому же богу. Единственной разницей было то, что они не признавали Иисуса Христа, Иисуса Назарета. Они думали, что он был ложным Христом. Они все еще ждут своего Христа; это их привилегия.

166. А где начался политический сионизм? Среди наших евреев? Нет. Мне неприятно говорить об этом при нашем Генеральном секретаре, но он родился в Вене. Г-н Теодор Герцль был венгерского происхождения, Австро-Венгерская империя являлась хорошим содружеством наций. Все эти империи распались, как и Османская империя, и посмотрите, к чему это привело. Герцль был венгерским евреем. Он был направлен венской газетой в Париж, чтобы сообщать о деле Дрейфуса. Мне не нужно напоминать кому-либо здесь о том, что произошло в Париже в конце прошлого века, когда Дрейфус был сослан на остров Дьявола, а затем его вернули обратно.

167. Герцль решил, что евреи не могут жить в Европе и что они должны иметь свою собственную страну. Я попытался разыскать сведения о семье г-на Герцля. Я ничего не смог узнать о его предках по мужской линии. Я ничего не знаю о его предках по мужской линии. Я ничего не знаю о его предках по женской линии. Конечно, евреи уделяют особое внимание матери, как важному партнеру в браке. Поэтому

когда еврей женится на нееврейке, то в доме царит почти похоронная атмосфера, ибо матери отводится в семье очень важная роль. Это их обычай; они имеют права на свои обычаи.

168. В любом случае Герцль скорее всего был хазаром, и его идеология распространилась среди хазар. В Париже он написал книгу „The Jewish State”. Если вы пойдете по улице Сент-Оноре в Париже и свернете налево на улицу, которая ведет к гостинице „Рим”, то вы увидите мемориальную доску — по крайней мере, я думаю, что она все еще там висит: я видел ее около 30 лет назад, — на которой указано, что это именно то место, где писал Герцль. Он говорил, что евреи должны иметь свой собственный дом, иначе их будут преследовать. Действительно, в Европе некоторые евреи подвергались преследованию. Но христиане преследовали христиан даже до появления протестантизма. А если вспомнить об инквизиции? Это был век религиозной нетерпимости. Я говорю это из уважения к христианам.

169. Они думали об Уганде в качестве родины для евреев; они думали об Аргентине. А до войны имели место переговоры между Гитлером и французами о том, чтобы превратить Мадагаскар в рай для европейских евреев. По тем или иным причинам Гитлер не хотел их присутствия. Это его дело. Он покончил жизнь самоубийством. Мы не будем сейчас вдаваться в историю Гитлера. Мы не хотим отклоняться от темы.

170. Итак, кто были приверженцы этой идеологии сионизма? Восточноевропейские евреи и евреи Центральной Европы перешли в иудаизм в VIII веке нашей эры. Они жили тогда в тех районах, которые сегодня являются южными районами России, а тогда назывались Бессарабией. Когда в VIII веке происходили конфронтации между мусульманством и христианством — Византией и исламом, — они говорили: „Давайте осуществлять разрядку”, — это как раз то, что говорит сегодня г-н Киссинджер о разрядке в отношениях с Советским Союзом. „Давайте на какое-то время прекратим бороться друг с другом, а для того, чтобы не нарушать баланс силы, мы не будем обращать эти племена” — племена язычников, которые обосновались в I веке нашей эры в тех районах, которые сейчас являются южными районами России, — „ни в христианство, ни в мусульманство”. Таким образом, они обратились к иудаизму. И их прародители никогда и в глаза не видели землю Палестины.

171. Таковы факты. Баруди не занимается всякими измышлениями, как это делал наш коллега г-н Герцог. А вы ведь знаете, что произошло, когда англичане и французы проигрывали войну в 1917 году, — именно сионисты вовлекли эту страну, Соединенные Штаты, в первую мировую войну в 1917 году. Г-н Вудро Вильсон — я изучал его деятельность, когда я в течение года читал лекции в Принстоне в 1943 году, — был изоляционистом, подобно отцу или дяде Генри Кэботу Лоджу. Именно сионисты втянули эту страну в первую мировую войну, поскольку Бальфур понимал, что нельзя ожидать скорой победы: немцы, по-

видимому, воевали более успешно, чем англичане. И тогда появилась декларация Бальфура.

172. Почему я повторяю все это? Для того чтобы показать вам генезис. Те хазары, которые стали евреями и среди которых возникла эта идеология, не имели права на Палестину — даже по духовным соображениям. Это не была идеология наших собственных евреев. Мы уважаем духовный сионизм. Сион — это гора, где, по преданию, захоронен царь Давид. Поэтому, как они говорят, они придерживаются территориального сионизма — сионизма, основывающегося не на духовной основе, а на территории. И как ни странно, после разрушения римлянами храма в 70 году нашей эры многие евреи стали христианами. Даже святой Павел, как вы знаете, был евреем, и он стал одним из самых великих апостолов — апостолом христианства. А кем был святой Петр? Все они были евреями или арамейцами; они все относились к одному и тому же народу семитов, но предки хазарских евреев, которые перешли в иудаизм в VIII веке, никогда не видели землю Палестины. А когда за этим столом не кто иной, как г-н Абба Эбан, говорил: „Бог дал нам Палестину“, — то я сказал: „С каких это пор бог занимается продажей земельных участков? С каких пор? Покажите нам купчую на эту территорию и печать на ней“. А вы, англичане и американцы, — поскольку в конце концов это было после 1947 года, — когда Бог дал вам право отдать эту населенную землю хазарам, которые пришли из Восточной и Центральной Европы и предки которых никогда не видели Палестины? Он не смог ничего на это сказать.

173. Ну, а если говорить о христианстве? Имеется один миллиард христиан, имеется 700 миллионов мусульман. Почему я это знаю? Я являюсь председателем Исламской конференции, и я знаю, что происходит в мусульманском мире. Когда упоминается слово крестовый поход, за ним последовали еще четыре крестовых похода. Он потерпел поражение. Мы, мусульманские народы — арабы, пытались использовать Халифат для того, чтобы добиться превосходства над теми мусульманами, которые не были арабами. Нам не удалось сделать это, поскольку народы хотели иметь свою собственную нацию, свои обычаи, свои традиции, — правильно или ошибочно, я не знаю.

174. Наступила очередь хазар, которые используют благородную религию — иудаизм — для достижения своих политических и экономических целей. Они терпят поражение, и мне их жаль. Это начало конца; они не видят зловещих предзнаменований. Единственное, что может помочь им выжить среди нас, — это приспособиться и адаптироваться в этом районе. Они не могут противостоять 120 млн. арабов и 700 млн. мусульман. Почему я это знаю? Я являюсь председателем Исламской конференции, и я знаю, что происходит в мусульманском мире. Когда упоминается слово „Палестина“, то, верно это или нет, они не соглашались с мыслью о том, чтобы Иерусалим находился под управлением евреев. Мы не говорим об их достоинствах или недостатках. Теперь я перехожу к вопросу о

хазарских евреях, которые использовали — я повторяю — иудаизм для оправдания своих политических целей. Они заявляют: «Бог дал нам Палестину, а Новый завет и ваша Книга бытия происходят от Ветхого завета, поскольку Иисус сказал: „Я пришел не для того, чтобы изменять, а для того, чтобы завершить то, что было начато”».

175. Я занимаюсь сравнительным изучением религий, особенно религий, существующих в нашем районе. Это обман. И уже не в первый раз европейские колонизаторы, будь то евреи или христиане, занимаются обманом. Вы знаете, что говорили англичане о немцах во время первой мировой войны и после нее? Они говорили, что немцы едят бельгийских детей на завтрак, что они подбрасывают бельгийских детей в воздух и ловят их на штыки. Когда я был в Англии, то мне сказали, что после первой мировой войны министр иностранных дел должен был извиниться перед немцами за то, что было названо „военной пропагандой“. Поэтому не верьте всему.

176. Может быть, этого господина надлежащим образом обработали. Я не говорю, что он пытается лгать, и не говорю, как он, о „клевете“. Я думал, что на прошлой сессии мы покончили с этими заявлениями. Наш „профессор“ был здесь, он мне понравился; он не такой уж плохой человек, но он употреблял такие слова, как „большая ложь“. Вы знаете, о ком я говорю. Это Мойнихэн. Мы не привыкли к таким вещам в нашем мире. Если кто-либо назовет нас лгуном в общественном месте, мы ударим его. Что за идея называть это „большой ложью“, или „бесстыдной ложью“, или как-либо по-иному? Мы не принимаем таких вещей. Здесь представлены 144 страны. Может быть, они заблуждаются, но г-н Герцог определенно не знает, о чем он говорит.

177. И мы, арабский мир, должны согласиться с тем, что палестинцы должны быть рассеяны по всему миру? Почему? Палестинцы находятся в нашем районе. Забудьте, что они арабы. Что сделали бы здесь наши американские друзья с краснокожими индейцами? Предположим, что некоторые краснокожие индейцы пришли и сказали, что у них есть священная гора в Манхэттене, что Мюррей-Хилл — это священная гора. Отдали бы вы ее им обратно, мой добрый друг губернатор Скрэнтон? Мне кажется, что вы не отдали бы ее. Вы такой добродетельный человек, что в штате Пенсильвания одно место названо в вашу честь. Вы сейчас не отдали бы его индейцам. А эти люди говорят: „Потому что мы там были 2 тыс. лет назад“. Я исследовал этот вопрос. Оба государства, Израиль и Иудея, тогда существовали несколько сот лет. Хаанаеи жили там до того, как наши евреи, восточные евреи, захватили Иерусалим 2500 лет назад. Он назывался Уру Салим. Салим означает мир — страна мира. Он почитается священным евреями, христианами, а также мусульманами. Почему же приблизительно 16 млн. евреев должны иметь суверенитет над Иерусалимом или над Палестиной? Из-за их религии? Существуют три монотеистические религии. Если мы будем следовать так называемому демократическому мери-

лу, то там должно находиться большинство. Почему же они должны быть там? Им там нет места. Мне их жалко. Сами по себе, как люди, они ничуть не плохи. Я не провожу различия между евреем и христианином. Все они европейские колонизаторы. Однако это устарело.

178. Объяснением раньше служила религия периода средних веков; затем пришли Бурбоны, и вассалы папы Римского стали независимыми; потом появился национализм, особенно после французской революции; а затем он стал идеологией — и представители видят, как иногда наши друзья-коммунисты, не будем называть их, поливают друг друга грязью. Что касается мотивировки, то это все в прошлом; вы не можете использовать религию в качестве мотивировки для политических целей.

179. Желает ли этот джентльмен сказать мне, что он верит в красноречивого змия, соблазнившего Еву яблоком, которое она дала Адаму, когда они были в раю? Это в порядке вещей, ибо мы в те дни жили племенами. Была необходимость в аллегориях, притчах. Если читать Библию, Ветхий завет и Новый завет, то они все поэтичны, состоят из притч.

180. Многие доверчивые христиане здесь и повсюду являются фундаменталистами, и я уважаю их, я уважаю фундаменталистов. Они пользуются словом, а „слово убивает”. Они верят во все. Скажите мне, был ли у Ноя микроскоп, когда он взял самцов и самок в ковчег? Об этом рассказывается в Библии. Но ведь речь идет о таких крошечных существах, что он не мог разобрать, были ли они самцы или самки. Тогда не было микроскопа и было мало времени. И сегодня, в XX веке, есть такие люди, которые верят каждому слову в священных книгах. Это мораль, существо. Вы же говорите о религии; она превратилась в ритуал, и демократия также превратилась в ритуал.

181. Давайте обратимся к истине. Баруди вам говорит правду так, как он понимает ее. Не оглядывайтесь назад и не говорите: „Бог дал нам Палестину”. Они возражают против нашего утверждения, что эти европейские сионисты ведут себя так, что это можно приравнять к расизму. Наши британские друзья так же вели себя до того, как они потеряли свою империю. Я жил среди них в 20-х и 30-х годах. Они вели себя высокомерно. Сейчас они так милы, не имея империи. Они считали, что они высшая раса — англосаксонская раса. Если бы мы только знали! Я не знал, что были кельты, народ Норфолка, столицы Вильгельма Завоевателя, а кельты — это предки нашего друга г-на Ричарда. Нет расы; есть расистский подход. Нет „еврейской крови”, „арабской крови” или „русской крови”; если она необходима для переливания, ее соответственно обозначают А, В, С и D.

182. Это выражение превосходства: „Избранный богом народ”. Проводит ли бог дискриминацию? Боже упаси. „Избранный богом народ”! Я должен сказать этим сионистам: что, разве бог избирает пророков из определенного района? Но есть и еще один пророк из этого района — Иисус, сын Марии, — я го-

ворю о монотеистических религиях, не политеистических, — и еще один, Мохаммед, мусульманский пророк. Возможно, у нас не было промышленности, но у нас были мудрецы тогда, когда европейцы были варварами. И мы тоже были варварами до того, как у нас появились эти люди. Нет ничего предосудительного в том, чтобы быть варваром. Я хотел бы быть варваром — и вы тоже, потому что тогда мы не вдавались бы в семантику и софистику.

183. Не старайтесь кого-либо обмануть, г-н Герцог. Вы сами себя обманываете. Ищите признания в этом районе. Я говорил об этом предмете 53 года назад, вероятно, до того, как вы родились, хотя мне не известно, сколько вам лет. Ищите признания в этом районе, приспосабливайтесь, и вы увидите, что народ Ближнего Востока примет вас с распростертыми объятиями, народ, который является подлинным хозяином этой земли. Что касается евреев, то я не знаю, были ли предки этого человека евреями. Этнически многие исповедовали иудаизм, а затем начала господствовать Византия — над кем? Над народом этой земли. Вновь Византия использовала христианство как мотивировку для достижения политических и экономических целей, а народу это надоело. Следовательно, когда появилась новая религия, он обратился в ислам.

184. И для того, чтобы информировать вас, г-н Председатель, я хочу сказать, что у нас есть семьи, которые являются в большей степени арабами, чем любой араб, и которые происходят от крестоносцев. Мы ассимилировали их. Не думаете ли вы, что мы можем ассимилировать этих восточных и центральноевропейских евреев, которые привержены иудаизму? Если они хотят ассимиляции, нам это безразлично. Но нам отнюдь не безразлично, когда они действуют, как будто они хозяева и как будто бог дал им Палестину. Это обман.

185. Г-н Герцог упоминал о Ливане. Я сказал ему, что я из этой части мира. „Не суйте нос куда не надо. Если вы это сделаете, вы наткнетесь на осиное гнездо. Что породило эти беспорядки в Ливане, как не раздел Палестины?”. Мне не хочется быть жестоким по отношению к нашим английским и американским друзьям. Но какое право имели наши английские и американские друзья разделять землю и перемещать людей из одного места в другое? Печально, что евреев преследовал Гитлер, но почему же расплачиваться за это должен народ Палестины? Почему же они не дали им часть Техаса или Австралии? И почему же те, кто поддерживает их, не сказали им, что народ Палестины имеет неотъемлемое право на самоопределение?

186. Эти палестинцы рассеяны по всему миру, и они вызвали брожение среди молодежи не только арабского и мусульманского мира, но всего мира в целом, даже у японцев. Это были молодые японцы в Лодде. Мне жаль тех, кто погиб, мне жаль и тех японцев, которые их убили. В конце концов мы не верим в терроризм. Но кто положил начало терроризму на святой земле Палестины? „Цвай леуми”, „Хагана”, банда Штерна — кто они были?

187. Три года назад я недалеко от Мэдисон-авеню увидел молодого человека. Он сказал: „Доброе утро, посол Баруди“. Я сказал: „Доброе утро. Кто вы?“. Он ответил: „Я — израильтянин“. Я спросил: „Что вы делаете здесь?“. Он ответил: „Я эмигрировал. Я хочу стать американцем“. Я спросил: „Почему?“. Он ответил: „С нас достаточно. Эти люди цепки, и они считают...“. Я спросил: „Кого вы имеете в виду, говоря «они»?“. Он ответил: „Сионисты. Я больше не сионист. Я хочу быть американцем“. Не думайте, что я измыслил эту историю. Я спросил: „Где вы родились?“. Он ответил: „Там. Мой дядя был одним из тех” — или из банды Штерна, или из „Цвай леуми”, — „и он тоже приехал сюда; он находится в штате Мичиган”.

188. У вас нет будущего, если вы не оцените правильно ситуацию, не приспособитесь к ней. Был Александр Македонский, селевкиды, римляне, византийцы, монголы, наши братья турки. А затем, после первой мировой войны, английские и французские управляющие державы. А где они сейчас? Рухнули. Где Британская империя? Где Французская империя? Рухнули. А вы считаете, что вы выживете там с помощью могущества Соединенных Штатов? У Соединенных Штатов дефицит бюджета составляет 90 млрд. долларов. Зачем им вмешиваться?

189. Я говорю откровенно, не так, как принято. Я не признаю текстов, подготовленных заранее.

190. Они строили дома из могильных камней. Но вы разрушили дома палестинцев, и эта вина лежит на вас, независимо от того, какой приговор — обвинительный или оправдательный — мог бы вынести судья. Вы уничтожали дома живых людей, а говорите о нескольких вандалах, которые могли снять могильные камни! Боже мой! Вы взорвали отель „Кинг Дэвид”. Вы убили графа Бернадотта, лорда Мойна. Палестинские арабы научились насилию у вас. Они были миролюбивыми. Это страна паломничества. Страна паломничества обычно населена мирными людьми, потому что они зарабатывают на жизнь, когда они миролюбивы. Итак, мы опять вернулись к деньгам. „Миролюбивые”! Вы уничтожили дома. Что вы сделали? Боже мой, чего вы не делали!

191. В конце заявления г-на Герцога прозвучала обнадеживающая нота. Он сказал, что надеется на то, что настанет день — я перефразирую, — когда муэдзин будет молиться в Иерусалиме, когда будут звонить христианские колокола и когда евреи будут молиться в синагоге. Да, это возможно, если вы будете искать признания у арабов — 120 миллионов, от Атлантического океана до Персидского залива. Если провести воображаемую черту от Атлантического океана у Марокко до пределов Китая, то мы увидим, что она проходит через огромное количество мусульманских стран. Они едины в своем почитании Иерусалима. А вы хотите бросить им вызов. Вы играете на чувствах богатых евреев, и вы собираете других евреев, которые хотят отождествиться со страной, в которой они родились и которая их приняла, говоря:

„Вы — сионисты; вы — сионисты”. Оставьте их в покое. Они счастливы. Я знаю многих евреев-несионистов. Они счастливы. Они хотят, чтобы их оставили в покое. Вы не оставляете их в покое в ваших газетах. Вы говорите: „Вы — мелкие люди” и т. п. Живите подобающим образом. Ваша религия стоит между вами и вашей совестью. Не превращайте ее в политику, а не то вы можете ввергнуть этот мир в конфликт, потому что вы пользуетесь влиянием повсюду в западном мире и даже в восточном мире, в социалистическом мире. Я слышал, что многие евреи в Советском Союзе хотели бы, чтобы их оставили в покое, но вы не оставляете их в покое. Вы говорите: „Приезжайте в Израиль, вы — израильтяне”, тогда как палестинцы не живут на своей собственной земле.

192. Каким мерилom справедливости достигается это? Вы потерпите неудачу, и серьезную неудачу. Вы надоедите Соединенным Штатам. Но мне вы не надоедите. Я буду по-прежнему пытаться говорить вам, чтобы вы искали признания вновь и вновь. И я думаю, что вы будете довольны. И как довольны! Вы весьма способны к приспособлению — в торговле и в промышленности. Вы поступили глупо, требуя флага и земли. Вы распространились бы по всему арабскому миру, вы, евреи, если бы вы отправились туда без флага, и у вас были бы прибыли.

193. Со времен халифов евреи контролировали промышленность и торговлю Багдада. А вы клевете на иракских евреев. Когда верховный раввин управлялся в синагогу во времена халифов, из уважения к нему его сопровождала дворцовая гвардия. А что касается сирийских евреев, то вчера мой сын сказал: „Иди и посмотри, папа, посмотри”. Я спросил: „Что?”. „Посмотри на этих евреев в Сирии”, в программе известной компании Си-би-эс. Как это я их не знаю? Может быть, бог просвещает умы работающих в системе средств информации, контролируемой сионистами? Вы промываете мозги не людям, находящимся на высоких постах, а себе самим, пока вы наконец не кончите тем, что сами в это поверите. Мне вас жаль.

194. И пусть господь будет моим свидетелем: если когда-либо евреи как меньшинство станут козлом отпущения в какой-либо стране, а я все еще буду жив, я в числе первых стану защищать их человеческое достоинство. В нас нет ненависти. Но вы говорите с ненавистью. Вы говорите так, как будто вы представляете собой исключение, избранный богом народ.

195. По-моему, я сегодня должен быть на тунисском приеме, иначе я продержал бы вас до 10 часов. У меня еще много неиспользованного материала. Но в том случае, если господин из Израиля попросит слова, пожалуйста, поставьте меня сразу же вслед за ним в списке, г-н Председатель, и я опровергну все, что он скажет, в надежде на то, что смогу пролить хоть какой-то свет — в историческом, политическом и социальном плане — на этот вопрос и что он поймет это. И тогда, как он надеется, христиане, неевреи и мусульмане смогут жить в согласии с ев-

реями, которые являются нашими братьями по природе человеческой.

*Заседание закрывается в 19 час. 50 мин.*

*Примечания*

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, p. 287.

<sup>2</sup> A/AC.183/L.8, стр. 16.

<sup>3</sup> *Официальные отчеты Совета Безопасности, четвертый год, Специальное дополнение № 1.*

<sup>4</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятая чрезвычайная специальная сессия, Пленарные заседания, 1550-е заседание, пункт 100.*

---

### كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم. استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

#### 如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

#### HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

#### COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

#### КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу : Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

#### COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

---